Bohinjske novice

GLASILO OBČINE BOHINJ

LETO XXIII 4. DECEMBER 2020 ŠTEVILKA 12

Zaključuje se gradnja kolesarske brvi na Rju

(na 16. strani)



3	6	12	12	15
AKTUALNO	TURIZEM	MLADINA	KULTURA	PROJEKTI OBČINE 2020
Intervju z županom občine Bohinj	Oživitev smučišča Kozji hrbet	Uspešno sodelovanje na vseslovenskem literarnem natečaju	Bohinj v pražupniji Volče	Projekti Občine 2020

Foto: Anže Repinc

Županov uvodnik



Spoštovane Bohinjke, spoštovani Bohinjci,

pred nami je še nekaj delovnih dni in že se bomo prepustili razmišljanju o letošnjem letu. Z nekaterimi dogodki bomo opravili na hitro, drugi nam bodo ostali v spominu dlje časa, morda celo življenje. Leto, ki se izteka, je kljub dobrim spomladanskim obetom izstopalo iz povprečja, ne v dobrem, pač pa v slabem. Prizadel nas je virus, ki je zaustavil skoraj cel svet. Kljub veliki krizi, ko se je življenje ustavilo, smo Bohinjci sorazmerno dobro prebrodili spomladanski del, ki se je zelo uspešno, za take razmere seveda, nadaljeval v poletnih mesecih. Turistična sezona je bila glede na črna pričakovanja odlična. Tudi na področju projektov smo bili zelo uspešni in dejavni, kljub okoliščinam smo jih precej uspešno pripeljali do konca. Gradilo se je po celotni občini. Dokončani so bili vsi veliki projekti, kot so Ribičev Laz, Stara Fužina, Češnjica. Zgrajen je nov parkirni prostor in urejena je okolica vežic na Bohinjski Bistrici, z novim parkom in urejeno okolico se je olepšala Vodnikova ulica nasproti Muzeja Tomaža Godca, proti koncu gre tudi izgradnja mostu na Rju. Po dolgih letih prizadevanj nam je uspelo pridobiti sredstva iz Zakona o Triglavskem narodnem parku. Naš bohinjski poslanec Franc Kramar je vložil spremembo zakona glede financiranja parkovnih občin in sadove tega bomo želi drugo leto s financiranjem po novem načinu, kar nam je ministrstvo tudi uradno potrdilo. Izkoriščam priložnost in se mu za to še enkrat iskreno zahvaljujem. Žal nam to sliko kvari nova koronakriza, ki je v jesenskem času močno prizadela Bohinj. Če smo bili v prvem valu bolj gledalci in se uspešno branili pred virusom, smo v drugem valu zelo hitro padli v rdeče številke okuženosti. Kljub ukrepom in trudu, da se zadeve uredijo, nam to le počasi uspeva. V prihajajočih mesecih bomo morali biti veliko bolj pozorni na ukrepe in biti bolj samozaščitni, če hočemo uspešno prebroditi zimo. Veliko bolj pozorni moramo biti tudi na potrebe ljudi in njihove stiske, saj se bo trenutna problematična situacija šele čez čas pokazala v polni luči.

Zaključek letošnjega leta in prihajajoči prazniki bodo nekaj posebnega, minili bodo brez zabav in praznovanj. Letos božič preživimo v krogu svojih družin in uživajmo v življenju, ki ga bogatijo naši najbližji. S praznovanjem najlepšega družinskega praznika in najdaljše noči v letu pri sebi naredimo tudi nekakšen obračun. Obračun vsega, kar smo v tem letu postorili, dosegli, pa tudi izgubili ali zamudili. Postavljamo si tudi nove cilje in želje za prihodnje leto. So stvari, ki jih zaradi objektivnih razlogov nismo naredili ali smo nanje celo pozabili. Potrudili se bomo, da nado¬knadimo zamujeno in obljubljeno. Tudi pri obljubah moramo biti realni, saj vse ne gre kar naenkrat in preko noči. Spoštovani Bohinjke in Bohinjci, zavedam se, da vsega tega, kar je in kar naj bi bilo, ne bi mogli postoriti brez vas. Zahvaljujem se vam za sodelovanje in pomoč, ki smo je bili letos deležni. Želim, da bi to sodelovanje v naslednjem letu nadaljevali z zavedanjem, da gradimo in ustvarjamo za naše skupno dobro in Bohinj. Potrudimo se, da bomo v sosedih in prijateljih videli res sosede in prijatelje in ne potencialnih nasprotnikov ali celo sovražnikov. Vsem želim uspešen in predvsem zdrav začetek v prihajajočem letu. Naj vam na koncu zaželim vesel božič in srečno, zadovoljno, predvsem pa zdravo novo leto 2021.

župan Jože Sodja



Rok za oddajo prispevkov v decembru

Prispevke in fotografije pošljite najkasneje do petka, **25. decembra,** na e-naslov *bohinjske.novice@gmail.com*. PROSIMO, DA SE ROKA DRŽITE.

Prispevki naj ne bodo daljši od 2.000 znakov skupaj s presledki, fotografije naj bodo v .jpg formatu, nedotaknjeni **originali s fotoaparata**, k prispevku pripišite še **avtorja prispevka** in **avtorja fotografije.**

Če zmanjka prostora za objavo, si uredništvo pridržuje pravico do krajšanja prispevkov ali odloga objave. Prednost imajo časovno aktualni prispevki. Za vse prispevke, ves vaš trud in čas se vam najlepše zahvaljujemo.

Naslednja številka izide v petek, **8. januarja 2020.**

Uredništvo Bohinjskih novic

INTERVJU

Župan Občine Bohinj Jože Sodja: V Bohinju se je kljub koronakrizi gradilo

Katarina Košnik

Ob zaključku leta, sredi priprav proračuna za prihodnje leto in tudi sredi strogih ukrepov za zajezitev koronavirusa, vam v branje ponujamo pogovor z županom Občine Bohinj Jožetom Sodjo. Spregovoril je o tem nenavadnem letu, soočanju s koronavirusom in načrtih za naprej. Nekaj pomembnejših projektov, ki jih je Občina Bohinj izvedla v tem letu, pa si lahko pogledate v slikovnem pregledu na zadnjih straneh Bohinjskih novic.

Leto se počasi izteka, na Občini Bohinj ste že v pripravah proračuna za prihodnje leto, zaključujete še projekte letošnjega leta. Začelo se je verjetno z načrti, kot vsako leto, potem pa se je vse obrnilo z epidemijo koronavirusa. To je verjetno kar konkretno spremenilo dinamiko dela tudi na Občini?

Ja, res je. Leto se je začelo zelo obetavno tudi glede financ, tako da smo kar z veseljem stopili v novo leto. Kmalu pa se je vse postavilo na glavo. V pomladnem času sicer ne toliko zaradi okužb po Bohinju, ampak bolj zaradi zaprtja dejavnosti. Ukrepov smo se v prvem valu koronavirusa dobro držali in smo celo ostali brez okuženih. Skrb je bila spomladi usmerjena predvsem v poletno sezono. Poletna turistična sezona je bila zelo vprašljiva, na kar smo se tako z načrti kot tudi finančno pripravili. Kolikor je bilo v moči Občine, smo tudi pomagali. Kar se tiče obiska v letošnji poletni turistični sezoni, smo imeli veliko srečo, predvsem na račun državnega ukrepa s podelitvijo vavčerjev. Obisk je bil zelo dober, k temu je gotovo pripomoglo tudi dejstvo, da smo bili do takrat brez okužb. Povsem drugo sliko smo prikazali v jesenskem delu epidemije, ko je bilo kar hitro potrjeno visoko število okuženih. Pri spoštovanju ukrepov nismo bili uspešni in kljub strogim ukrepom je število okužb hitro naraslo. Upravičeno s strahom zremo v zimsko sezono, ki je praktično že skoraj izgubljena. Kako bo, je odvisno tudi od nas. K spoštovanju ukrepov pozivamo tudi lokalno preko štaba Civilne zaščite Občine Bohinj in želim si, da bi čim hitreje prebrodili to krizo in bi se življenje vrnilo v bolj normalne tirnice. V letošnjem letu nadaljujemo naše načrte za oživitev zimske sezone, pripravljamo se na odprtje smučišča Kozji hrbet in se tudi na drugih področjih trudimo, da bi bil Bohinj pozimi čim bolj zanimiv za turiste, da se vrnemo v tiste čase, ko smo bili tudi pozimi dobro obiskani.

Štab Civilne zaščite Občine Bohinj se je v preteklosti soočal predvsem z izzivi, povezanimi z naravnimi nesrečami, tokrat ste se soočili s povsem drugačno situacijo. Kot smo se lahko prepričali ob spomladanskem zaprtju države, ste bili dobro pripravljeni.

Tako je. Štab Civilne zaščite Občine Bohinj se je prvič sestal že pred razglasitvijo pandemije in se je na situacijo, ki je sledila, dobro pripravil. Tukaj gre zahvala štabu za dobro organizacijo. Vsi predstavniki civilne zaščite se res trudijo, da bi bilo za vse poskrbljeno. Že v pomladanskem valu koronavirusa je bilo poskrbljeno za vse najbolj nujno, za dostavo hrane in nujnih higienskih pripomočkov za ljudi v karanteni, za starejše in socialno šibkejše, ki so ostali brez javnega prevoza. Prav tako so poskrbeli za nujne prevoze in dostavo zdravil. Ravno tako smo poskrbeli za dodatne količine zaščitne opreme za začetno obdobje za gospodarske subjekte v Bohinju. Tako smo poskrbeli za zaščito v tistem ranljivem obdobju, ko bili so zaposleni in ponudniki še delujočih storitev še brez zaloge zaščitne opreme. Menim, da je bil v tem obdobju štab v veliko pomoč, tako posameznikom, ki so ostali v karanteni, brez prevoza, kot tudi podjetnikom, ki še niso imeli lastne zaščitne opreme. Prav tako je bila z odprtjem Informacijske pisarne Občine Bohinj občankam in občanom na voljo posebna telefonska linija.



Ob Občinskem prazniku, foto: Pavel Kotošec

Že vpeljan sistem pomoči smo ponovno uvedli tudi v jesenskem valu, ko smo skladno z vladnimi odločitvami v sodelovanju s šolo začeli tudi s pripravo in dostavo toplih obrokov za učenke in učence. Tople obroke smo ponudili vsem šolarjem, ki bi jih potrebovali, ne le tistim, ki bi jim pripadali zaradi socialnega statusa. Zanimanja sicer ni bilo veliko, trenutno dostavljamo na dom 23 kosil. Prav tako izvajamo tudi prevoze, ki jih ljudje naročajo preko prostoferja ali neposredno v Informacijsko pisarno Občine Bohinj. Ob koronakrizi, ki jo doživljamo, gre vsa pohvala štabu civilne zaščite za tako hitro in agilno sodelovanje.

So bili ukrepi za preprečevanje širjenja koronavirusa izziv tudi za delo na občinski upravi, kjer ste organizirali tudi delo od doma?

Tako je. Že spomladi smo z razglasitvijo epidemije organizirali delo od doma. Upravo smo skoraj povsem zaprli, poslovali smo preko e-pošte, telefona, povezave s službeno bazo na daljavo. Za stranke je v začetku še delovala sprejemna pisarna, ki smo jo kasneje tudi zaprli. Prva koronakriza je bila tista, kjer še nismo vedeli, s kom imamo opravka, tudi strah je bil večji. Verjetno je bila to tudi napaka v drugem valu, da smo virus preveč podcenjevali. Na upravi smo sicer tudi v jesenskem delu organizirali izmenično delo od doma. Tako smo vzpostavili bolj varno delovno okolje za zaposlene in omogočili dostop do pisarn. Zaradi same narave dela se vsega ne da narediti od doma.

Kar se tiče uradnih ur, se gost pred obiskom najavi oziroma prejme informacije v sprejemni pisarni. V primerih, da je srečanje nujno, se gost najavi preko sprejemne pisarne in sestanek z referentom izvede v sejni sobi.

Menim, da je delo dobro organizirano, tudi s strani občank in občanov nismo prejeli pripomb, da bi kdo imel težave zaradi omejenega dostopa do pisarn uprave.

To leto si bomo zagotovo zapomnili po koronavirusu in vseh uvedenih ukrepih, lahko pa bi leto povzeli tudi z izpeljanimi projekti. Prosim vas še za vpogled v prihodnje načrte.

Res je, ko govorimo o tem letu, se težko izognemo koronavirusu. Moram pa reči, da je bilo kljub koronavirusu in vsem ukrepom, ki so sledili, dobro poskrbljeno za vse načrtovane projekte. V Bohinju se je gradilo. Bilo je kar nekaj gradbišč in Bohinj je doživel nekaj pomembnih sprememb v tem letu. Z veseljem se bomo spominjali projektov, kot so rekonstrukcija ceste in ureditev okolice v Ribčevem Lazu, vaški trg z ureditvijo ceste v Stari Fužini, rekonstrukcija ceste v Bohinjski Češnjici, novo parkirišče z mejnim zidom pri vežicah v Bohinjski Bistrici, ureditev parka na Vodnikov cesti. To leto, kar se tiče investicij, lahko štejem za uspešno, ne glede na koronavirus. Imeli smo, moram priznati, tudi veliko srečo z vremenom, ki nam je dopuščalo delo na terenu. Tudi za prihodnje leto imamo veliko načrtov. Nadaljevali bomo z izgradnjo kanalizacije, kjer še ni urejena, čaka nas obnova mostov, med njimi nekaj nujnih (na Brod, Savici in Ukancu), čaka nas investicija v stavbo bivše šole na Gorjušah, ki potrebuje novo vsebino. Pred kratkim smo oddali tudi predloge projektov za predvidena sredstva Triglavskega narodnega parka, ki jih je bilo tudi kar veliko, izbrati pa moramo še najpomembnejše.

Ob tem naj dodam, da nam je po desetih letih borbe s parkom končno uspelo pridobiti sredstva, zagotovljena v Zakonu o Triglavskem naro-

BOHINJSKE NOVICE so glasilo Občine Bohinj; ISSN 1408-3078; izhaja mesečno, prejemajo ga brezplačno vsa gospodinjstva; izid: 4. 12. 2020; uredniški odbor: odgovorna urednica Katarina Košnik, pomočnik urednice Adrijan Džudžar, člani Klemen Langus, Lucija Grm, Mojca Polajnar Peternelj; lektura: Mateja Novak; ustanovitelj: Občina Bohinj, Triglavska 35, 4264 Bohinjska Bistrica, tel.: 04/577 01 00, faks: 04/572 18 64; e-mail: obcina@bohinj.si; pooblaščeni izdajatelj: Specom d.o.o. (zanj Bojan Rauh); trženje oglasnega prostora: Specom d.o.o. (tel.: 04/531 86 36), e-mail: bojan.rauh@specom.si, www.specom.si; celostna podoba: Urška Alič in Klara Zalokar; naklada: 2.200 izvodov.

dnem parku. Že v letošnjem letu smo prejeli manjši del sredstev na podlagi dogovora z župani parkovnih občin. Največji uspeh pa je bila letos potrjena sprememba Zakona o Triglavskem narodnem parku, ki jo je dosegel bohinjski poslanec Franc Kramar. Po spremembi se bo v park vsako leto namenilo 0,2 odstotka sredstev dohodnine iz državnega proračuna. Tako se s to spremembo nadejamo okoli milijona in pol evrov vsako leto. Letos smo že prejeli uradno potrditev z ministrstva, da nam bodo prihodnje leto ta sredstva tudi dejansko pripadala. V zvezi s porabo sredstev smo se že dogovarjali s krajevnimi skupnostmi znotraj parka. Bi se pa ob tem še enkrat rad zahvalil poslancu Francu Kramarju, ki je vložil predlog spremembe zakona. Sam je še kot župan bil dolgo bitko za ta sredstva, ki jo je kot poslanec končno tudi dobil in smo tega lahko zelo veseli. Nekako smo že obupali in na sredstva nismo računali, nam bodo pa pri marsikaterem projektu krepko pomagala.

Eden pomembnih projektov prihodnjega leta bo tudi nov vrtec, ki ga vsaj mlajši verjetno težko pričakujejo.

Res je, to je trenutno največja in najdražja investicija, ki jo nadaljujemo v prihodnjem letu. Za ta projekt smo se na občini tudi zadolžili, vendar še ostajamo v okvirjih dovoljenega zadolževanja. Računamo, da bomo prihodnje leto začeli z gradnjo. Tudi pri tem projektu nas čaka še nekaj izzivov, upam pa, da bo teh čim manj in da bomo lahko projekt čim prej izpeljali do konca in tako v Bohinju pridobili nov lep vrtec za bohinjske otroke.

Velik del tega pogovora sva namenila koronavirusu, ki se mu letos res ne moremo izogniti, posledica pa gotovo bo ekonomska in socialna kriza. Jo pričakujete, se na to kaj pripravljate?

Jo pričakujemo in se na to tudi pripravljamo. Že samo zapiranje dejavnosti bo imelo posledice. Že v letošnjem letu smo v okviru naših zmožnosti priskočili na pomoč, predvsem s subvencioniranjem zaščitne opreme, z najemninami za gospodarstvo, tudi za tiste, ki plačujejo najemnine zasebnikom. Računamo, da bomo tudi v prihodnje priskočili na pomoč. Tukaj bomo morali stopiti ob bok državi in pomagati tistim, ki jih bo država zgrešila. Pozorni bomo morali biti, da ne bo v Bohinju ljudi, ki bi zaradi te krize trpeli in bili postavljeni v manjvreden položaj. Gotovo bodo družine, ki jih bo ta kriza močno prizadela. Že zdaj ob delovanju štaba civilne zaščite in informacijske pisarne deluje tudi socialna služba, ki skrbi za pomoč v stiski. Predvsem smo pozorni na prve znake težav in skušamo pomagati individualno. Mislim, da bo kriza zajela širše prebivalstvo, ne samo starejših in tistih, ki so sami. Bojim se, da bodo mlade družine tiste, ki bodo potrebovale našo pomoč. Želim si, da bi bilo tega čim manj, je pa zagotovo, da se bo Občina Bohinj na to odzvala in pomagala.

V letu, ki se izteka, ste občinskemu svetu predstavili tudi dve pomembni strategiji: Strategijo razvoja kmetijstva in Stanovanjsko strategijo.

Obe strategiji sta zelo pomembni in nujni za Bohinj. Bohinj, če najprej spregovorim o kmetijstvu, nujno potrebuje kmetijsko strategijo. Bohinj je zelo odvisen od turizma, vendar je samo turizem premalo. Menim, da morata iti prav turizem in kmetijstvo z roko v roki. Panogi sta kar precej soodvisni, še posebej, če želimo peljati sonaravni in trajnostni razvoj turizma, kot smo ga začrtali. Kmetijstvo je tisto, ki skrbi, da naša krajina ostaja urejena, obdelana in nezaraščena, prav to pa nas tudi dela privlačne za obiskovalce. Prav tako je kmetijstvo pomembno za nas same, za tiste, ki od kmetijstva živijo, in tudi zato, da del hrane pridelamo sami in ne postanemo odvisni od uvoza.

Tudi Stanovanjska strategija je zelo pomembna. V prihodnje moramo nekako priti do novih stanovanj, poiskati načine, kako priti do stanovanj, kako preprečiti, da v vaseh propadajo stare prazne hiše. Moramo postati zanimivi za stalno bivanje. Imamo kar veliko hiš in stanovanj, ki se spreminjajo v počitniška bivališča. V tem primeru ne gre za socialna stanovanja, pač pa za stanovanja za Bohinjke in Bohinjce, ki bi bila privlačna za stalno bivanje. Ob tem pa potrebujemo tudi socialna stanovanja, ki bi jih lahko ponudili tistim, ki jih potrebujejo. Strategijo smo po predstavitvi na občinskem svetu sicer vrnili v dopolnitev, predvsem na račun turizma, ki je bil v strategiji izpostavljen kot 'krivec' za draga in Bohinjcem nedostopna stanovanja. To sicer je res in treba bo najti varovalko, da se stanovanja, namenjena stalnemu bivanju, ne bodo spreminjala in prodajala kot apartmaji za počitniško bivanje. Poiskati pa moramo tudi rešitve, ki ne bodo šle na račun turizma, ki ostaja pomembna gospodarska panoga v Bohinju. Kot je ravno koronavirus pokazal, je Bohinj močno odvisen od turizma in tega je treba negovati in razvijati. Hkrati pa je treba poskrbeti za domačine, da bodo lahko dostojno živeli in da bodo lahko prišli do lastnega stanovanja.

Za konec še ena predpraznična misel. Kaže, da se bomo letos res vrnili k tistemu, kar po navadi le govorimo – da bomo praznike preživeli v družinskem krogu.

Zdaj sicer še ni znano, kako bo med prazniki, vendar bodo prav gotovo izzveneli drugače, kot smo vajeni. Na Občini Bohinj smo se že odločili, da velikih zabav, ki jih vsako leto organiziramo v dvorani Danica, letos ne bo. Vemo, da krivulja okuženosti ne bo padla tako na hitro in da se ukrepi ne bodo toliko sprostili, da bi lahko praznike preživeli v širši družbi. Žal bo letos treba poskrbeti za upoštevanje ukrepov za zajezitev širjenja okužb. Praznike bomo tako verjetno res preživeli v ožjem družinskem krogu. Tudi sam apeliram na ljudi, naj praznike preživijo doma, le tako bomo poskrbeli, da bodo prihodnji prazniki lahko ponovno bolj živahni in jih bomo lahko preživeli tako, kot smo morebiti vajeni. Vem, da se ljudje radi družimo, vendar zdaj še ni čas za to. Pričakujem tudi kakšno kritiko na to, da letos ne bo tako živahno, vendar nas bodo morali ljudje tudi razumeti, da z upoštevanjem ukrepov novoletnih zabav ne moremo izpeljati tako kot v preteklih letih.

Želim si, da bi ta mesec, ki je pred nami, preživeli kvalitetno in da bi v prihodnje leto stopili zdravi. Upam tudi, da bo čim prej prišlo cepivo, ki nam bo omogočilo, da se bomo vrnili v življenje, ki smo ga bili vajeni pred pandemijo. Želim si tudi, da bi uspešno sodelovali in delovali še naprej. Želim si čim več sodelovanja med nami Bohinjci, kajti smatram, da je samo pogovor in sodelovanje garancija, da uspešno izpeljemo zadane cilje in jih pripeljemo do konca. S sodelovanjem vsi prej ali slej, čeprav ne vsi naenkrat, nekaj pridobimo. Menim, da je pomembno, da ostanemo skupaj, da sodelujemo, predvsem v tem trenutku pa tudi to, da ostanemo zdravi, da prebrodimo krizo in gremo uspešno in srečno v novo leto. ●

Voščilo

Krajevna organizacija RK Bohinjska Bistrica

Spet prihaja novo leto, v meglo sprva še odeto.
Kaj prinaša, še ne vemo, le tipaje skozenj gremo.
Staro leto bo minilo, zadnje daje še darilo,
up na boljše čase, ki le dobro vleče nase.

Krajevna organizacija RK Bohinjska Bistrica
želi vsem občankam in občanom Bohinja prijetne božične in novoletne praznike ter zdravo, zadovoljno in uspešno novo 2021. leto!
Srečno!

Obenem vam sporočamo, da smo 18. novembra uspešno speljali krvodajalsko akcijo v Kulturnem domu Joža Ažmana, udeležilo se je je 70 krvodajalcev. Hvala vsem, da ste se odzvali in darovali kri.

Sporočamo vam, da se v primeru kakršnih koli stisk lahko obrnete na nas, na tel. št. 070 718 917 ali 041 388 351. ●

GUMA SERVIS KEMPERLE
Srečno 2021! Miha Kemperle, s.p.
Srednja Vas v Bohinju 125, tel.: 5723 652, gsm: 041/876 289
• AVTOMEHANIČNA DELA • VULKANIZERSTVO

BOHINJSKA SIRARNA
M - 041 889 610
www.sir.si
e - bohinjska.sirarna.doo@siol.net
MLEČNI IZDELKI
Pokličete, naročite, prevzamete.

16. redna seja Občinskega sveta Občine Bohinj – 12. november 2020

Katarina Košnik

Občinski svetnice in svetniki so se v četrtek, 12. novembra, sestali na 16. redni seji Občinskega sveta, zaradi zagotavljanja varnostne razdalje tokrat v dvorani Danica. V prvi obravnavi so sprejeli Odlok o proračunu Občine Bohinj za leto 2021, predlagali dopolnitev Stanovanjske strategije Občine Bohinj in se v uvodu seznanili s poročilom Civilne zaščite Občine Bohinj v zvezi z epidemijo. O problematiki neupoštevanja ukrepov je spregovorila tudi zdravnica v Zdravstvenem domu Bohinj, specialistka družinske medicine Saša Langus. Celotno gradivo za sejo s predlogom proračuna za prihodnje leto je objavljeno na spletni strani Občine Bohinj, kjer boste našli tudi povezavo na posnetek celotne seje. Nekaj pomembnejših točk povzemam v nadaljevanju.

Poročilo štaba Civilne zaščite Občine Bohinj

Glede na hitro naraščanje števila potrjeno okuženih s koronavirusom v Bohinju v času pred sejo in informacije s terena, da se Bohinjke in Bohinjci ne držijo ukrepov, je župan na seji predlagal uvrstitev točke z informacijami v zvezi z ukrepi v času razglašene epidemije. Član štaba Robi Jensterle je svetnicam in svetnikom predstavil aktivnosti v času razglasitve epidemije, od 19. 10. 2020. Poročilo, ki zaradi naknadne uvrstitve na sejo ni del objavljenega gradiva na spletni strani Občine Bohinj, objavljamo v celoti:

»Štab CZ Občine Bohinj v ožji sestavi je bil ponovno aktiviran 19. 10. 2020, hkrati z razglasitvijo epidemije.

Že pred aktivacijo so bili izvedeni nekateri postopki za pripravo na drugi val, na primer nakup kontejnerja, ki je postavljen pred ZD Bohinj, ter popolnitev opreme v skladišču CZ.

Aktivirali smo občinski načrt oskrbe občanov med epidemijo, ki smo ga izvajali že v prvem valu, ga pa še nadgrajujemo. S tem smo ponovno vzpostavili tako informacijsko pisarno kot tudi logistični center ter občanom tako omogočili lažji dostop do informacij in osnovno preskrbo.

Sledimo stanju v občini in sprejemamo odločitve za zmanjšanje oziroma zajezitev okužb ter za pomoč občanom in ključnim organizacijam.

Nekaj pomembnejših odločitev in aktivnosti:

- sprotno informiranje preko različnih kanalov, tudi z obvestili, ki so jih občani prejeli na dom,
- stalno pozivanje na spoštovanje ukrepov za preprečevanje širjenja okužbe,
- redna komunikacija z regijskim štabom CZ, redarstvom, policijo, ZD Bohinj, domom sv. Martina,
- zaprtje šole v času od 21. do 23. 10. oz. prehod na šolanje na daljavo tudi za predmetno stopnjo,
- vzpostavitev nujnega varstva predšolskih otrok v vrtcu Bohinjska Bistrica,
- pomoč ZD Bohinj in domu sv. Martina pri pridobivanju prostovoljcev,
- zagotovitev namestitvenih kapacitet za morebitne potrebe ključnega osebja, predvsem iz zdravstva ter doma sv. Martina,
- pomoč domu sv. Martina pri ureditvi rdeče cone, tako z delovno silo kot z izposojo petih negovalnih postelj,
- priprava in razvoz prehranskih in higienskih paketov ter prevoz brisov v laboratorij, ki ga izvajajo IPOB, LCOB in PGD,
- zagotavljanje toplih obrokov za učence in dijake, ki ga izvaja šola.

Prva potrjena okužba na področju naše občine je bila v drugi polovici septembra. Število okuženih naslednje tri tedne je bilo relativno majhno, 1–2 novi potrjeni okužbi na dan. Bistven porast števila okužb pa sovpada z dnem razglasitve epidemije.

Stanje ocenjujemo kot zelo resno. Gorenjska regija že nekaj časa velja za najbolj izpostavljeno, na žalost pa podatki za našo občino kažejo, da spadamo v sam vrh po deležu okuženih občanov, tako po absolutnem številu obolelih kot tudi 14-dnevni incidenci.

V zadnjih treh tednih beležimo v poprečju 7 novih potrjenih okužb dnevno – največ celo 21. Seveda so navedene številke o testiranih osebah. Dejansko število okuženih je bistveno večje. Kljub trendu rahlega umirjanja v zadnjih dneh pa je štab CZ še vedno zaskrbljen nad stanjem. Razpršenost okuženih kaže na to, da gre predvsem za prenos okužbe med nami, Bohinjci, samimi.

Vzornega odziva na ukrepe, vsaj pri delu občanov, v nasprotju z izkušnjo iz prvega vala, ni več. Ukrepov, kot so pravilno nošenje zaščitnih mask, umivanje ali razkuževanje rok, upoštevanje varne razdalje, omejevanje druženja – tako na delovnih mestih kot tudi v prostem času – na žalost veliko občanov ne upošteva. Še več – potencialno okužene osebe s svojim neodgovornim ravnanjem dodatno širijo okužbo.

Bojimo se, da bodo zaradi sebičnega in neodgovornega ravnanja posameznikov ali skupin sedaj veljavni ukrepi še podaljšani, mogoče celo zaostreni. Lahko pride tudi do situacije, da se bodo ukrepi ponekod sproščali, drugje pa ostali v veljavi ali se zaostrovali. Zgodi pa se lahko celo, da bodo zaradi okužbe med zaposlenimi morale zapreti vrata tudi nujne dejavnosti, na primer lekarna, trgovine.

Posledice ukrepov, ki se jih predvsem bojimo, pa so tiste, ki se bodo odražale na gospodarstvu, tudi turizmu, ter na splošno v družbenem življenju – občutili pa jih bomo vsi, ne samo posamezniki.

Zato ponovno pozivamo vse: ravnajmo odgovorno, tako do sebe kot do drugih in družbe nasploh.

Zahvaljujemo se vsem prostovoljcem, ki so že pomagali ali izrazili pripravljenost pomagati, cenimo vaš trud! Prav tako se zahvaljujemo vsem občankam in občanom, ki spoštujete ukrepe.

Tu smo zato, da pomagamo – poglejte spletno stran občine, pokličite ali pošljite elektronsko pošto v informacijsko pisarno.«

Zbrane je nagovorila tudi družinska zdravnica v Zdravstvenem domu Bohinj, ki skrbi tudi za varovance doma sv. Martina. Kot je povedala, so v tednih do seje v Zdravstvenem domu Bohinj opravili 130 testiranj, od tega je bilo kar 53 pozitivnih. V zadnjih štirinajstih dneh pred sejo je bilo pozitivnih več kot 50 odstotkov testiranih.

Med testiranimi je tudi vse več starejših, ki pa predstavljajo ranljivejšo skupino ljudi in bodo z večjo verjetnostjo potrebovali bolnišnično oskrbo. Pozvala je občanke in občane k upoštevanju ukrepov. Kot je poudarila, največ proti virusu lahko storimo sami. Problem je, kot je povedala, v razumevanju pojmov karantene ali izolacije, čeprav testirani pridobijo vse informacije s strani epidemiologov NIJZ kot tudi zdravstvenega osebja v ZD Bohinj. Drugi problem je medicinski. Človek je kužen dva dneva pred pojavi simptomov okužbe in tudi vsi ti stiki so potencialno okuženi in morajo ostati doma v samoizolaciji. Kot kaže število okuženih, v Bohinju v tem nismo uspešni. Med problemi, ki jih je izpostavila, so tudi okužbe na delovnih mestih. Držanje ukrepov pomeni držanje ukrepov ves čas, tudi med odmori za malico.

»Ukrepi zelo posegajo v življenje posameznika in so težki, vendar nujno potrebni za preprečitev prenosa okužbe in s tem zmanjšanje število hospitalizacij. Gre za pomoč zdravstvenemu kadru, ki ga je premalo, da bi zmogli še nadaljnjo rast števila okuženih,« je zaključila Langusova.

Na tako hitro rast okuženih, ki se je sicer v dnevih po seji v Bohinju za zdaj malce umirila, lahko odgovorimo le z doslednim upoštevanjem ukrepov. Kot se je izrazil svetnik Boštjan Mencinger v razpravi, je zdaj »vrag odnesel šalo«.

Predlog Odloka o proračunu Občine Bohinj za leto 2021, prva obravnava

Občinski svet je s pripombami, ki so jih podali svetnice in svetniki na seji, sprejel Odlok o proračunu Občine Bohinj za leto 2021 v prvi obravnavi. Proračun predvideva nekaj več kot 11 milijonov evrov prihodkov in nekaj več kot 13 milijonov evrov odhodkov. Velik del proračuna je namenjen izvrševanju zakonskih obveznosti, pomemben delež pa bo tudi v prihodnjem letu porabljen za investicije.

Osrednji investicijski projekt v prihodnjem letu bo gradnja novega vrtca, za katerega predlog proračuna predvideva nekaj več kot milijon in pol evrov sredstev proračuna. Sredstva namenja tudi za ureditev ambulante, modernizacijo kolesarske poti Bohinj in izgradnjo kolesarske poti Bled–Bohinj. Nadaljevala se bo gradnja pokritih avtobusnih postajališč (Lepence proti Bledu), začasnega tržnega prostora Ribčev Laz in ureditev vaških jeder. V proračunu so sredstva namenjena tudi za ureditev središča Bohinjske Bistrice in infrastrukturno ureditev industrijske cone v Bohinjski Bistrici. V Bohinjski Češnjici se bo nadaljevala izgradnja sekundarne kanalizacije Češnjica in gradnja povezovalnega kanala Zgornja dolina.

Stanovanjska strategija Občine Bohinj

Občinski svet se je seznanil s Stanovanjsko strategijo Občine Bohinj. Po daljši razpravi in številnih predlogih ter pripombah o pomanjkljivosti strategije, predvsem v delu izvajanja strategije, so svetniki izglasovali nadaljevanje izdelave strategije s podanimi dopolnitvami in ponovno obravnavo na Občinske svetu.

Novi direktor Občinske uprave

Na seji je župan svetnice in svetnike seznanil z menjavo direktorja na Občinski upravi po podani odpovedi delovnega razmerja s strani dosedanjega direktorja Občinske uprave Mira Sodje. V novembru je tako Občina objavila razpis za delovno mesto in tudi že izbrala novega direktorja. S 1. decembrom bo mesto direktorja Občinske uprave Občine Bohinj prevzel Simon Velički. ●

Izbrani projekti participativnega proračuna 2021

Občinska uprava Občine Bohinj



Zaključilo se je glasovanje o potrjenih predlogih za porabo sredstev participativnega proračuna 2021. Župan je v proračunu Občine Bohinj za leto 2021 predlagal sredstva za participativni proračun v višini 65.000 evrov. Sredstva iz participativnega proračuna so bila razdeljena na posamezna območja. Krajevni skupnosti Bohinjska Bistrica je bilo namenjenih 20.000 evrov, za ostale tri (KS Stara Fužina, KS Srednja vas in KS Koprivnik - Gorjuše) pa 15.000 evrov. Za območje KS Srednja vas ni bilo podanih predlogov, zato je župan sredstva z območja KS Srednja vas razdelil med KS Stara Fužina, KS Koprivnik - Gorjuše in KS Bohinjska Bistrica, kjer so predlogi presegli razpoložljiva sredstva:

- območje KS Bohinjska Bistrica: 30.000 EUR,
- območje KS Stara Fužina: 15.000 EUR,
- območje KS Koprivnik - Gorjuše: 20.000 EUR.

Izglasovani so bili naslednji projekti:

KS Srednja vas: ni bilo predlogov.

KS Koprivnik - Gorjuše:

- asfaltiranje ceste do vodnega zajetja v vasi Koprivnik (na Ravnah),
- obnova mostov Koprivnik in Gorjuše (delno v izvedbo – do višine 5.000 EUR).

KS Bohinjska Bistrica:

- ureditev drugega vaškega jedra na Nomenju,
- otroška igrala na Kamnjah,
- ureditev vetrne elektrarne na Orožnovi koči,
- spominsko obeležje padlim Bohinjcem,
- ureditev odvodnjavanja (meteorne vode) na Nemškem Rovtu (delno v izvedbo- do višine 4.315,00 EUR).

KS Stara Fužina:

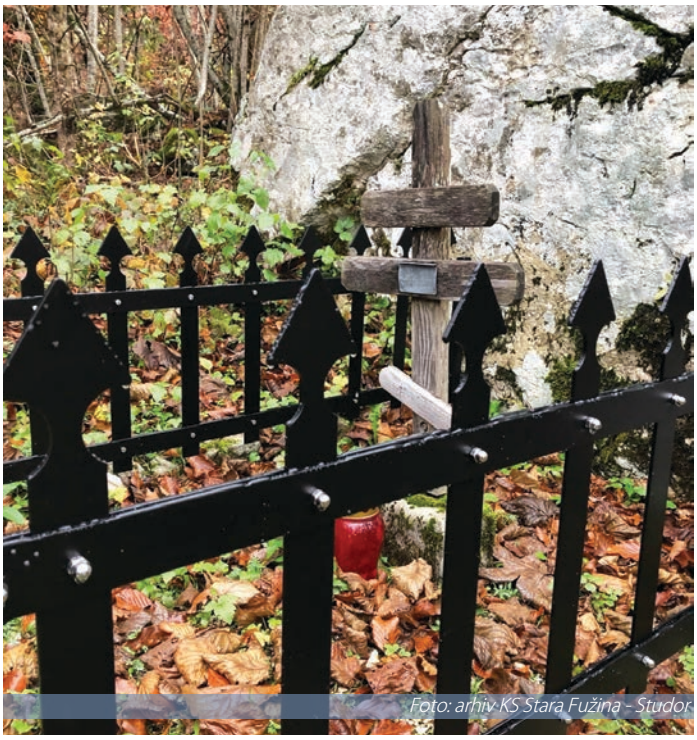
- Postavitev urbanega pohištva na območju Studorja, Ukanca in Stare Fužine.

O participativnem proračunu:

Participativni proračun je sistem razporejanja dela proračunskega denarja na način, da pri določanju o njegovi porabi sodelujejo občanke in občani, ki sami določijo, katere naložbe so v lokalni skupnosti najbolj nujne in kako želijo prispevati k izboljšanju kakovosti življenja v občini. Vsak lahko predlaga projekte, hkrati pa ima priložnost sodelovati pri odločanju o tem, kateri projekti se bodo v ožji lokalni skupnosti izvajali. ●

Ureditev groba ruskim ujetnikom v Ukancu

KS Stara Fužina - Studor


Foto: arhiv KS Stara Fužina - Studor

Krajevna skupnost Stara Fužina - Studor je na pobudo Muzejskega društva Žiga Zois uredila skupinski grob trem ruskim ujetnikom iz prve svetovne vojne med balvani v neposredni bližini kopališča v Ukancu. Območje groba smo najprej očistili, saj je v poletnih mesecih služilo vsemu drugemu kot pa spominu na prebegle vojake, kjub temu da so javne sanitarije v bližini. Okrog pravoslavnega križa smo postavili kovano ograjo, na balvane pa namestili interpretacijske table v slovenskem, angleškem in ruskem jeziku. Na ruskem bojišču je namreč avstro-ogrska armada zajela številne vojake ruske armade, ki so postali pomožna delovna sila v zaledju. V Bohinju je delovalo več ruskih delovnih oddelkov, ki so pomagali pri gradnji in oskrbovanju poti in žičnic do soškega bojišča, bivališč ter skladišč v visokogorju, strelskih jarkov in žičnih ovir. 10. maja 1916 so trije ujetniki, Teodor Kulubaki, Klementi Goskakov in Nikodim Tereszenko, poskušali pobegniti, a jim ni uspelo.

Krajevna skupnost se ob tem še posebej zahvaljuje Anji Poštrak, predsednici muzejskega društva, za vso pomoč in zavzetost ob ureditvenih delih. ●

Oživitev smučišča Kozji hrbet

Boštjan Mencinger

Po skoraj desetletju od zaustavitve smučišča Kobla se kaže upanje, da se bo na tem območju lahko ponovno smučalo. Podjetje Furlani, d. o. o., ki je zastopnik podjetja Leitner za Balkan, je bilo edini ponudnik za stečajno maso (oprema, stroji in naprave) podjetja Kobla ŽTG in je avgusta letos to maso tudi prevzelo.

Furlani, d. o. o., je skupaj s podjetjem Leitner 51-odstotni lastnik podjetja 2864 Bohinj, d. o. o., ki namerava na območju smučišča Kobla urediti smučišče 2864 in je v postopku pridobivanja gradbenega dovoljenja za to smučišče. Postopki so sicer dolgotrajni, a projekt še živi. V želji, da se po dolgih letih z mrtve točke vendarle premakne usoda

novega smučišča, se je lastnik podjetja Furlani, d. o. o., Franc Alain Furlani, odločil, da z nakupom stečajne mase Koble ŽTG naredi prvi korak k oživitvi smučišča.

Na seji občinskega sveta 24. septembra je bil sprejet odlok o podelitvi koncesije za smučišče Kozji hrbet. To je bil ključen korak s strani lokalne skupnosti k ponovni vzpostavitvi obratovanja, ki je v skladu z akcijskim načrtom Zima v Bohinju, ki smo ga na občinskem svetu sprejeli v začetku leta. Ocenjen strošek začetka delovanja Kozjega hrbta z ustreznim zasneževanjem je okrog pol milijona evrov. Sredstva bo treba zagotoviti iz več različnih virov, saj poslovanje smučišča žal ne bo pokrivalo takšne investicije. Zato je nujno potrebno, da skupaj poleg investitorja stopijo tudi lastniki zemljišč, lokalna skupnost, turistično gospodarstvo in tudi posamezniki, ki si ponovno želijo smučati na Kozjem hrbtu.

Trenutno na žičniški napravi potekajo nujna vzdrževalna in obnovitvena dela, zima pa se hitro bliža. Ponovno je treba vzpostaviti električne priklope in opraviti ustrezne preglede naprav in strojev ter pridobiti potrebna dovoljenja. Investitor dela vse za to, da bi na Kozjem hrbtu lahko čimprej smučali, kdaj pa bo to mogoče, pa je v tem trenutku nemogoče napovedati. Vsekakor je želja vseh vpletenih, da do zagona čimprej pride in se s tem omogoči smuka vsem, ki si tega želijo.

Kozji hrbet bi bil velika pridobitev za bohinjske otroke, prav tako pa tudi za turizem v Bohinju, saj gre za preprosto dostopno smučišče z dobrimi prometnimi povezavami (tudi vlak ...). Lega ob Bohinjski Bistrici mu zagotavlja vso ostalo turistično infrastrukturo, kar je dobra kombinacija za manj zahtevne smučarje. Celoten projekt smučišča 2864 pa je po mojem mnenju ključen za nadaljnji razvoj Bohinja in treba je narediti vse za to, da do realizacije pride. ●

30+ dobrih praks na področju blaženja podnebnih sprememb in prilagajanja nanje na Biosfernem območju Julijske Alpe

Javni zavod Triglavski narodni park



V okviru projekta Skupaj za Alpe/Alpska konvencija je nastala zbirka dobrih praks blaženja podnebnih sprememb in prilagajanja nanje na prostoru Triglavskega narodnega parka in Biosfernega območja Julijske Alpe. V zbirki je predstavljenih 39 dobrih praks s področja prometa, energije, turizma, kmetijstva, vode in vodnih virov, gozdarstva in urejanja prostora.

V Biosfernem območju Julijske Alpe je dobrih praks še veliko več in ker je zbirka v digitalni obliki, se bo lahko nadgrajevala in dopolnjevala. Njen namen je pokazati, da se v Julijskih Alpah tako lokalne skupnosti kot posamezniki že zavedajo negativnih vplivov podnebnih sprememb: naraščajočih povprečnih letnih temperatur in ekstremnih vremenskih pojavov, ki so posledica predvsem človekovega delovanja. Svoje življenje in delovanje v tem izjemnem prostoru že naravnavajo trajnostno z manjšanjem ogljičnega odtisa pri gradnji in urejanju prostora, pri prometu in prilagajanju turizma. V zbirki pa so prikazane tudi tiste prakse, ki pomagajo pri prilagajanju na že obstoječe izzive podnebnih sprememb: lokalna samooskrba in ohranjanje gorskega kmetijstva, prilagajanje upravljanja z gozdom, predvsem pa skrb za ohranjanje visoke biotske pestrosti tega območja z usmerjanjem obiska ter varovanjem življenjskega okolja živali in rastlin.

Triglavski narodni park se zahvaljuje vsem, ki so bili svoje dobre prakse pripravljeni deliti, saj so dobra vzpodbuda za vse, ki skupaj prebivamo v zavetju Triglava – prav vsak korak je pomemben: podnebne spremembe ne poznajo meja in se tičejo vsakogar. Zbirka je na voljo na spletni strani Triglavskega narodnega parka. Vabljeni, da aktivnosti zavoda spremljate tudi na družbenih omrežjih.

Triglavski narodni park prihajajoče leto praznuje 40-letnico razglasitve prvega Zakona o Triglavskem narodnem parku. Jubilej bomo obeležili s sloganom *Triglavski narodni park – za naravo in ljudi*, ki nosi sporočilo, kako pomembno je zagotavljanje ravnovesja med varstvom narave in interesi človeka ter iskanjem takšnih rešitev, ki bodo zagotavljale ohranjanje narave in kulturne dediščine ter prispevale k večji kakovosti življenja in spodbujale trajnostni razvoj. V letu 2021 načrtujemo sklop dogodkov za širšo javnost, strokovni posvet in osrednje praznovanje za vse, ki v parku živijo, v njem delajo ali ga obiskujejo. V Javnem zavodu Triglavski narodni park se lokalnim skupnostim zahvaljujemo za sodelovanje in želimo zdravo novo leto! ●

Znak kakovosti Triglavskega narodnega parka v letu 2020

Javni zavod Triglavski narodni park

Certifikat Znak kakovosti Triglavskega narodnega parka je namenjen lokalnim deležnikom, ki si s svojimi izdelki in storitvami prizadevajo za visoko kakovost in trajnostne pristope, v skladu z načeli in vrednotami narodnega parka. Letošnji dobitniki znaka kakovosti so turistični ponudniki, ki so vključeni tudi v zeleno shemo slovenskega turizma: Apartmajske hiške ALPIK – Bohinj, Kamp Korita – Soča, Eco Chalet Astra Montana – planina Stador, Tolmin, Eco Kamp Koren – Kobarid in Kamp Danica – Bohinj.

Nosilci znaka kakovosti Triglavskega narodnega parka pri svojem delovanju zagotavljajo izpolnjevanje nadstandardnih zahtev s področij varstva okolja, ohranjanja narave ter ohranjanja kulturne dediščine, kar jim poleg kakovosti njihovih izdelkov in storitev zagotavlja boljšo prepoznavnost.

Območje Triglavskega narodnega parka in Biosfernega območja Julijske Alpe je namreč največji naravni biser Slovenije, ki navdihuje s svojimi naravnimi in kulturnimi znamenitostmi. Znak kakovosti Triglavskega narodnega parka zagotavlja, da se to bogastvo ohranja ob sočasnem trajnostnem razvoju.

V prihodnje se bo certifikacijski sistem postopoma nadgrajeval tudi na nekatera druga področja, npr. gastronomijo, planine s predelavo mleka, osnovne šole z vzpostavljenim sistemom »zero waste«, planinske koče itd. Povezoval se bo tudi z enotnim znamčenjem kolektivnih blagovnih znamk na območju Julijskih Alp. Organizirane skupne komunikacijske kampanje bodo zviševale prepoznavnost nosilcev znaka kakovosti ter izboljšale splošno ozaveščenost o pomenu varovanja okolja. Za potrebe komunikacije znaka kakovosti Triglavskega narodnega parka je v pripravi posebna spletna stran, ki bo namenjena povezavi med dejavnostmi nosilcev znaka kakovosti ter ozaveščanju širše javnosti o pomenu trajnostnih razvojnih pristopov. Z iskanjem in zagotavljanjem novih finančnih virov za skupne razvojne projekte mora postati okoljsko vzdržno povezovanje na območju Julijskih Alp temelj za uspešno zeleno ekonomijo. ●

Kamp Danica pridobil znak kakovosti Triglavski narodni park

TD Bohinj

V začetku novembra smo se v TD Bohinj razveselili novice, da je Kamp Danica pridobil še en pomemben certifikat, ki nam ga je podelil Javni zavod Triglavski narodni park. Certifikat Znak kakovosti Triglavskega narodnega parka, ki ga je Kamp Danica pridobil, je namenjen

lokalnim deležnikom, ki si s svojimi izdelki in storitvami prizadevajo za visoko kakovost in trajnostne pristope, v skladu z načeli in vrednotami narodnega parka.

Da smo lahko ponosni nosilci Znaka kakovosti Triglavskega narodnega parka, mora Kamp Danica pri svojem delovanju zagotavljati izpolnjevanje nadstandardnih zahtev s področij varstva okolja, ohranjanja narave ter ohranjanja kulturne dediščine. Te zaveze smo sprejeli že v letu 2019 s pridobitvijo certifikatov ECOCAMPING in Slovenia Green Destination znakom.

Zaradi razmer uradne podelitve certifikata Kampu Danica še ni bilo, seveda pa upamo, da čimprej vsi skupaj dočakamo prijetnejše čase in tudi uradno prejmemo certifikat. ●

Rdeči križ obdaril stanovalce doma sv. Martina

Katarina Košnik



Ob predaji daril, foto: Katarina Košnik

»Sreča ni samo kup denarja, sreča je tudi, če se nas nekdo spomni!« S temi uvodnimi mislimi so iz Rdečega križa pospremili darila, ki so jih v začetku novembra predali direktorju doma sv. Martina v Srednji vasi za stanovalce. Ker ostajajo stanovalci doma v času pandemije zaprti in brez obiskov, so jih želeli razveseliti s darili in jim s tem predvsem povedati, da mislijo na njih in da niso sami.

Darila so predale vse tri predsednice bohinjskih krajevnih organizacij Rdečega križa: predsednica krajevne organizacije Rdečega križa Stara Fužina - Studor Mihela Odar, predsednica krajevne organizacije Koprivnik - Gorjuše Polona Klemen in predsednica krajevne organizacije Bohinjska Bistrica Emiljana Kutnjak.

Ob predaji daril je v imenu vseh Mihela Odar dejala: »Imamo veliko starejših prebivalcev in organizacija Rdečega križa v Radovljici je dala pobudo, da bi vse oskrbovance doma obdarili z majhnimi paketi s piškoti in kavo, da bi jih s tem malo razveselil. V vsako darilo smo priložili tudi voščilo z nekaj lepimi mislimi. Glede na prepoved stikov se nam je to zdel primeren kontakt z oskrbovanci, ki jih zdaj ne moremo obiskovati. Kot prostovoljci jih sicer obiskujemo, obiskujejo jih tudi otroci, ki sodelujejo pri Rdečem križu, ampak zdaj to ni mogoče. Menimo pa, da so prav oskrbovanci v domovih in starejši, ki živijo sami doma, zdaj najbolj izolirani in zato smo jih obdarili.

V tem času pandemije tudi sicer kot prostovoljci Rdečega križa navezujemo kontakt tudi s starejšimi po vaseh v Bohinju, tako da jih pokličemo ali jim priskrbimo paket hrane Civilne zaščite Občine Bohinj oziroma podelimo nekaj paketov Rdečega križa.«

Daril je bil vesel tudi direktor doma Jože Cerkovnik, ki je pred domom darove prevzel v imenu stanovalcev. Delujejo v oteženih razmerah, stalno v skrbi pred okužbo, vendar se, kot pravi, z dobro voljo soočajo z novimi izzivi. Vsaka majhna pozornost je dobrodošla, dodaja: » Zagotovo vsaka pozornost, vsaka dobra misel je dobrodošla. Včeraj sem se pogovarjal s stanovalcem, kar zunaj preko ograje, in mi je rekel, da pravijo, da so zaprti, ampak da sam meni, da niso zaprti, ampak v varstvu. Prav to se mi zdi nek tak pozitiven pogled, če ga zmoreš tudi v težkih časih, ti pomaga lažje prebroditi dneve. Je pa res, da vsi ljudje ne zmorejo tako pozitivnega pogleda in tistim je malo težje.«

Darovi so po predaji najprej nekaj dni preživeli v karanteni, potem so jih predali stanovalcem. Za kuhanje kave za stanovalce bodo poskrbeli zaposleni, je povedal direktor doma. ●

Veseli december letos vse kaj drugega ...

Olga P. Gorišek, DU BB

Po navadi v decembrsko številko napišemo, kako smo se družili z jubilanti, ki so praznovali v tekočem letu 80, 90 ali več let. Tokrat žal ne, sporočamo pa, da bomo to srečanje organizirali takoj, ko bodo boljši časi oz. bo naše druženje varno. Tudi prednovoletnega druženja letos ne bo, želimo si, da to nadoknadimo v prihodnjem letu na občnem zboru. Na prvem mestu je zdravje, zato vas prosimo, da pazite nase, ostanete doma, se družite v okviru svojih družin ali po telefonu in tudi preko modernih medijev s prijatelji in znanci.

Pred vrati je novo leto, zato je naloga društva, da pripravi plan dela za naslednje leto. Glede na epidemijo je vse nejasno, zato predsednik prosi vse člane upravnega odbora in poverjenike, da mu pomagamo sestaviti plan dela in skupaj najdemo rešitve, kako bomo delovali v teh posebnih časih. Svoje predloge mu lahko sporočite po telefonu na št. 041 406 375 ali pošljete na društveni e-naslov du.bohinjskabistrica@gmail.com.

Tokratno javljanje v Bohinjske novice dopolnjujemo z našim **VOŠČILOM.**



Članicam in članom Društva upokojencev Bohinjska Bistrica, občankam in občanom Bohinja, poslovnim partnerjem in prijateljem ...

Tebi mir, ki znaš ljubiti, tebi mir, ki znaš trpeti.
Njemu mir, ki ne razume, a z očmi ljubezen išče.
Njemu mir, ki mir prinaša v mnoge hiše po vsem svetu.

V novi svet, ki naj bo boljši, kjer ljudje živijo v miru,
kjer se primejo za roke, tudi če so ceste vse drugačne.

Mir in radost v srcu v božičnem času, v letu, ki prihaja, pa zdravja in osebnega zadovoljstva.

Člani upravnega odbora DU Bohinjska Bistrica
in
Stane Gorenc, predsednik društva



Naša pisarna do nadaljnjega ostaja zaprta! Upoštevajte navodila NIJZ in lokalne skupnosti, pazite nase in ostanite zdravi! ●

Uradni vestnik Občine Bohinj

LETO XXIII Bohinj, 4. december 2020 Številka 9

VSEBINA

20. ODLOK o spremembi Odloka o prispevku za novorojence v Občini Bohinj
21. PRAVILNIK o sprejemu otrok v vrtec
22. SKLEP o obračunavanju cen programov v času otrokove odsotnosti v organizacijski enoti vrtec

20.

Na podlagi 21. člena Zakona o lokalni samoupravi (Uradni list RS, št. 94/07 – uradno prečiščeno besedilo, 76/08, 79/09, 51/10, 40/12 – ZUJF, 14/15 –ZUUJFO, 11/18 – ZSPDSLS-1, 30/18, 61/20 – ZIUZEOP-A in 80/20 – ZIUOOPE) in 17. člena Statuta Občine Bohinj (Uradni vestnik Občine Bohinj, 8/17 – uradno prečiščeno besedilo) je Občinski svet Občine Bohinj na 16. redni seji, dne 12. novembra 2020 sprejel

ODLOK
o spremembi Odloka o prispevku za novorojence v Občini Bohinj

1. člen

2. člen Odloka o prispevku za novorojence v Občini Bohinj (Uradni vestnik Občine Bohinj, št. 6/99, 1/05 in 4/07) se spremeni tako, da se glasi:

»Prispevek za novorojenca je enkratna denarna pomoč ob rojstvu ali posvojitvi otroka, s katero se družini zagotovi dopolnilni prejemek za pokrivanje stroškov, ki nastanejo z rojstvom ali posvojitvijo otroka.«

2. člen

Spremeni se 4. člen, tako, da se glasi: »Višina prispevka za novorojenca je enaka višini minimalne bruto plače, ki velja v letu otrokovega rojstva ali posvojitve.«

3.člen

5. člen se briše.

4. člen

Ta odlok prične veljati 1.1. 2021.

Številka: 007-0011/2020
Bohinjska Bistrica, 12. november 2020

Župan občine Bohinj
Jože Sodja

21.

Na podlagi 20. člena Zakona o vrtcih (Uradni list RS, št. 100/05 – uradno prečiščeno besedilo, 25/08, 98/09 – ZIUZGK, 36/10, 62/10 – ZUPJS, 94/10 – ZIU, 40/12 – ZUJF, 14/15 – ZUUJFO in 55/17) in 17. člena Statuta Občine Bohinj (Uradni vestnik Občine Bohinj, št. 8/17 – uradno prečiščeno besedilo) je Občinski svet Občine Bohinj na 16. redni seji, dne 12. novembra 2020, sprejel

PRAVILNIK
o sprejemu otrok v vrtec

1. SPLOŠNE DOLOČBE

1. člen

Ta pravilnik ureja vpisni postopek v Javni zavod Osnovna šola dr. Janeza Mencingerja za Organizacijsko enoto Vrtec (v nadaljnjem besedilu vrtec), sestavo, način in merila za delo komisije za sprejem otrok.

2. VPIS IN SPREJEM OTROK

2. člen
(vpis otroka v vrtec)

Vrtec vpisuje in sprejema predšolske otroke v svoje programe na podlagi prijav in prostih mest vse leto. Vrtec lahko sprejme otroka, ki je dopolnil starost najmanj enajst mesecev oziroma ko se staršem izteče pravica do starševskega dopusta oziroma starševskega nadomestila.

Starši oziroma skrbniki otroka (v nadaljevanju starši) vpišejo otroka v vrtec tako, da oddajo vlogo na predpisanem obrazcu, ki ga določi vrtec.

Obrazec za vpis otroka v vrtec dobijo starši v vrtcu, na spletnih straneh vrtca in občine Bohinj.

Vlogo za sprejem otrok v vrtec oddajo starši na sedežu vrtca ali po pošti na naslov javnega zavoda.

Vloga za sprejem otroka v vrtec mora vsebovati vse podatke in priloge, ki so navedene v javnem vpisu. V primeru, da vloga ni popolna ali, če vrtec zaradi uporabe kriterijev za sprejem potrebuje še druge podatke, starše pozove k odpravi pomanjkljivosti ali dopolnitvi vloge.

Če vloga ni dopolnjena, se jo obravnava in o sprejemu otroka odloči na podlagi podatkov, ki jih vsebuje vloga.

3. člen

Vrtec enkrat letno objavi javni vpis novincev za naslednje šolsko leto. Vpis se objavi predvidoma v mesecu marcu, v občinskem glasilu, na spletni strani občine in vrtca. Razpis mora biti odprt za prijave najmanj 30 dni od uradne objave.

4. člen
(v primeru zadostnega števila prostih mest)

Če je v vrtcu dovolj prostih mest, odloča o sprejemu otrok ravnatelj javnega zavoda ali druga od njega pooblaščena oseba. Vrtec starše pisno obvesti o roku za sklenitev pogodbe o medsebojnih pravicah in obveznostih med vrtcem in starši, o datumu vključitve otroka v vrtec in o obveznosti staršev.

5. člen
(v primeru nezadostnega števila prostih mest)

Če se za sprejem v vrtec prijavi več otrok, kot je v vrtcu prostih mest, vpisni postopek nadaljuje Komisija za sprejem otrok. V tem primeru vrtec staršem dodeli šifro za otroka.

Določba se uporablja tudi v primeru vpisa med šolskim letom.

3. SESTAVA IN NAČIN DELA KOMISIJE

6. člen
(komisija za sprejem otrok)

Komisijo za sprejem otrok (v nadaljevanju: komisija) imenuje ustanovitelj na predlog Sveta javnega zavoda s posebnim sklepom.

Komisijo sestavlja pet članov in sicer:

- predstavnik ustanovitelja 1 član
- predstavnika strokovnih delavcev zavoda 2 člana
- predstavnik sveta staršev 1 član
- predstavnik ZD Bohinj 1 član

Člani komisije so imenovani za dobo 4 let in so lahko ponovno imenovani. Mandat predstavnika staršev je vezan na vključenost otroka v vrtec.

7. člen
(delo komisije)

Delo komisije vodi predsednik, ki ga člani komisije izvolijo na prvi seji. Komisija obravnava vse vloge na seji v skladu z določili zakona, ki ureja splošni upravni postopek, z uporabo skrajšanega ugotovitvenega postopka. Administrativno pomoč za delo komisije zagotovi javni zavod.

Komisija razpravlja o oblikovanju vrstnega reda na seji, o kateri se vodi zapisnik v skladu s postopkom, ki ga določa zakon.

8. člen

Komisija odloča o sprejemu otrok praviloma enkrat letno.

Komisija mora obravnavati vse prijave, ki so vložene v razpisnem roku.

9. člen
(preverjanje podatkov)

Komisija lahko preverja pravilnost podatkov, navedenih v vlogah, pri upravljavcih zbirk osebnih podatkov, ki jih vodijo v skladu z zakonom.

Komisija lahko zahteva pisno mnenje pristojne institucije, ki je pomembno za odločitev o sprejemu otrok (npr. center za socialno delo, patronažno službo in druge).

10. člen
(zapisnik)

O poteku seje komisije se vodi zapisnik. Zapisnik je potrebno hraniti v dokumentaciji vrtca, skladno z veljavnimi predpisi.

4. KRITERIJI ZA SPREJEM OTROK V VRTEC IN VRSTNI RED OTROK

11. člen
(kriteriji)

Komisija na prva mesta vrstnega reda uvrsti otroke, za katere so starši priložili odločbo o usmeritvi ali strokovno mnenje komisije za usmerjanje ali potrdilo centra za socialno delo o ogroženosti otroka zaradi socialnega položaja družine.

Komisija določi vrstni red na podlagi naslednjih kriterijev:

	Kriteriji	točke
1.	Oba starša imata skupaj z otrokom stalno prebivališče na območju Občine Bohinj.	50
	V primeru enostarševske družine ima starš skupaj z otrokom stalno prebivališče na območju Občine Bohinj.	
2.	Eden od staršev ima skupaj z otrokom stalno prebivališče v Občini Bohinj.	25
3.	Oba starša sta zaposlena.	15
	Oba starša sta dijaka ali študenta.	
	En starš je zaposlen, drugi pa je dijak ali študent.	
4.	En starš je zaposlen, en starš pa aktivni iskalec zaposlitve.	10
5.	Oba starša sta aktivna iskalca zaposlitve.	5
	En starš je zaposlen, en pa ima status gospodinje/gospodinjec.	
6.	V primeru enostarševske družine je starš zaposlen oziroma je dijak ali študent.	15
7.	V primeru enostarševske družine je starš aktivni iskalec zaposlitve.	5
8.	Otroku, ki predhodno ni obiskoval vrtca, je bila izdana odločba o odložitvi šolanja oziroma vstopa v šolo.	10
9.	Starši vpisujejo otroka zadnje leto pred vstopom v šolo.	10
10.	V Vrtec Bohinj je že vključen en otrok iz iste družine.	5
11.	V Vrtec Bohinj sta že vključena dva otroka iz iste družine.	7
12.	Starši istočasno vključujejo dva ali več otrok iz iste družine oz. od istih staršev.	5
13.	Družina ima več vzdrževanih otrok: 4 ali več vzdrževanih otrok,	7
	3 vzdrževani otroci,	5
	2 vzdrževana otroka.	3
14.	Otrok je bil uvrščen v vrstni red v preteklem letu in v vrtec ni bil sprejet.	10

12. člen
(vrstni red)

Komisija na podlagi kriterijev iz predhodnega člena tega pravilnika določi vrstni red za sprejem otrok v vrtec. Na zadnjem mestu je vlagatelj, ki je zbral najnižje število točk. V vrtec se vključi toliko otrok kot je prostih mest s tem, da je prvi vključeni tisti, ki je na prvem mestu.

Če več otrok doseže enako število točk, komisija pri določitvi vrstnega reda upošteva naslednje dodatne kriterije po naslednjem zaporedju:

1. Prednost imajo otroci, ki so vpisani v dnevni program
2. kriteriji pod točko 3 in 6,
3. kriteriji pod točko 11. in 10
4. kriteriji pod točko 12

V primeru, da ob upoštevanju dodatnih kriterijev ni mogoče določiti vrstnega reda, se ta določi z žrebom.

13. člen
(odločitev o sprejemu)

Ravnatelj javnega zavoda ali druga od njega pooblaščena oseba v osmih dneh po seji komisije glede na število prostih mest po posameznih oddelkih in enotah vrtca in v skladu s prednostnim vrstnim redom odloči, koliko otrok bo sprejetih v vrtec. Otroci, ki niso sprejeti v vrtec, se v skladu s prednostnim vrstnim redom uvrstijo na čakalno listo.

Pri oblikovanju oddelkov mora vrtec upoštevati predpisane normative, ki jih predhodno potrdi Občinski svet.

Ravnatelj javnega zavoda ali druga od njega pooblaščena oseba v osmih dneh po seji komisije izda vrstni red, iz katerega izhaja seznam sprejetih otrok in čakalni seznam, ki se objavi na oglasni deski in na spletni strani vrtca. Podatki se objavijo pod šifro.

14.člen
(obvestilo staršem)

Ravnatelj javnega zavoda ali druga od njega pooblaščena oseba pošlje staršem v osmih dneh po seji komisije obvestilo z izpisom vseh podatkov iz seznama sprejetih otrok ali čakalnega seznama za njihovega otroka z navadno poštno pošiljko in po elektronski pošti, če so starši navedli elektronski naslov, na katerega želijo prejemati obvestila vrtca.

Zoper obvestilo iz prejšnjega odstavka o prednostnem vrstnem redu lahko starši v 15 dneh po vročitvi obvestila vložijo ugovor na Svet zavoda, ki odloča v 15 dneh po prejemu ugovora v skladu s tem pravilnikom in s smiselno uporabo zakona, ki ureja splošni upravni postopek. Ugovor se lahko vloži zaradi nepravilnega upoštevanja kriterijev. Ugovor na kriterij in težo posameznega kriterija ni dopusten.

O ugovoru odloči Svet zavoda z odločbo. Zoper odločitev Sveta zavoda lahko starši sprožijo upravni spor.

15.člen
(pogodba o vključitvi otroka)

Ko je v vrtcu odločeno o vseh ugovorih staršev zoper obvestilo o prednostnem vrstnem redu otrok, vrtec staršem otrok, ki so sprejeti v vrtec, pošlje poziv k sklenitvi pogodbe o medsebojnih pravicah in obveznostih med vrtcem in starši. V pozivu vrtec izrecno navede, da se šteje, da so starši umaknili vlogo za vpis otroka v vrtec, če v 15 dneh od vročitve poziva ne podpišejo pogodbe z vrtcem.

V primeru iz prejšnjega odstavka vrtec pozove k sklenitvi pogodbe starše naslednjega otroka po vrstnem redu iz čakalnega seznama.

16.člen
(izpis otroka)

Starši lahko izpišejo otroka iz vrtca kadarkoli s 30-dnevnim odpovednim rokom, ki začne teči z dnem prejema pisne odpovedi na sedežu vrtca.

17.člen
(vročanje pošiljk)

Odločitve ravnatelja ali od njega pooblaščene osebe in druge listine v postopku sprejema otroka v vrtec se vročajo po pošti z navadno poštno pošiljko. Šteje se, da je pošiljka vročena naslovniku osmi dan od odpreme na pošto.

5. KONČNE DOLOČBE

18. člen

Z uveljavitvijo tega pravilnika preneha veljati Pravilnik o sprejemu otrok v vrtec, ki ga je sprejel Svet zavoda dne 20. 10. 2010.

19. člen

Ta pravilnik začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem vestniku Občine Bohinj.

Številka: 602-0005/2020/4
Bohinjska Bistrica, 12. november 2020

Občina Bohinj
ŽUPAN Jože Sodja

22.

Na podlagi 28. in 31. člena Zakona o vrtcih (Uradni list RS, št. 100/05 – uradno prečiščeno besedilo, 25/08, 98/09 – ZIUZGK, 36/10, 62/10 – ZUPJS, 94/10 – ZIU, 40/12 – ZUJF, 14/15 – ZUUJFO in 55/17), 17. člena Pravilnika o metodologiji za oblikovanje cen programov v vrtcih, ki izvajajo javno službo (Uradni list RS, št. 97/03, 77/05, 120/05, 93/15 in 59/19) ter 17. člena Statuta Občine Bohinj (Uradni vestnik Občine Bohinj, št. 8/17 – uradno prečiščeno besedilo) je Občinski svet Občine Bohinj na 16. redni seji dne 12. novembra 2020 sprejel

SKLEP
o obračunavanju cen programov v času otrokove odsotnosti v organizacijski enoti vrtec

1. člen

S tem sklepom ustanovitelj zavoda OŠ dr. Janeza Mencingerja Bohinjska Bistrica - Organizacijske enote Vrtec določa pravila v zvezi z odsotnostjo otroka in obračunavanjem cen programov v času otrokove odsotnosti.

2. člen

Že določeno plačilo v skladu s Pravilnikom o plačilih staršev za programe v vrtcih se zniža, kadar je otrok opravičeno odsoten. Za opravičeno odsotnost se šteje bolezenska odsotnost ali druga odsotnost.

3. člen

Za obračunavanje odsotnosti otroka se upošteva vnos podatkov o odsotnosti v spletno aplikacijo.

4. člen

Če je otrokova odsotnost sporočena v skladu s tretjim členom, se stroški živil odštejejo v celoti že s prvim dnem odsotnosti otroka.

5. člen

Otroku se zniža že določeno plačilo na podlagi pisnega obvestila in sicer

- v primeru strnjene odsotnosti otroka od 5 do 10 dni plačajo starši 80 % že določenega plačila.
- v primeru strnjene odsotnosti otroka od 11 do 15 dni plačajo starši 70 % že določenega plačila.
- v primeru strnjene odsotnosti otroka več kot 16 dni plačajo starši 50 % že določenega plačila.

6. člen

Staršem, ki brez utemeljenega razloga zamudijo prevzem otroka iz vrtca več kot 15 minut, se zaračuna dodatno k mesečnemu plačilu stroške 1 ure ali več ur dela preko polnega delovnega časa pomočnice vzgojiteljice ali vzgojiteljice.

7. člen

Šolsko leto traja od 1. septembra do 31. avgusta.

V primeru, da starši pred zaključkom šolskega leta otroka izpišejo iz vrtca, morajo izpolnjen obrazec o izpisu, ki ga dobijo v vrtcu, oddati vodji vrtca, najmanj en mesec pred izpisom otroka.

8. člen

Vrtec vpisuje otroke praviloma za šolsko leto. Starši, ki otroka vključijo v vrtec po 1. 9. ali ko otrok dopolni 11 mesecev, lahko oddajo le namero o vpisu, ki pa ne zagotavlja prostega mesta. Starši otroka vpišejo v vrtec mesec pred dejansko vključitvijo.

9. člen

Z uveljavitvijo tega sklepa preneha veljati Sklep o obračunavanju cen programov v času otrokove odsotnosti v organizacijski enoti vrtec (Uradni vestnik Občine Bohinj, št. 10/08, 9/10, 2/11 in 7/15).

10. člen

Ta sklep začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem vestniku Občine Bohinj.

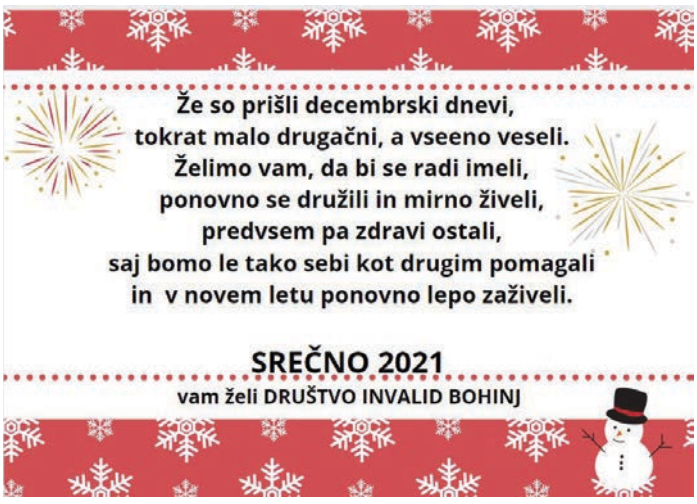
Številka: 602-0008/2020
Bohinjska Bistrica, 12. november 2020

Jože Sodja
Župan Občine Bohinj

Društvo Invalid Bohinj

Za društvo Invalid Bohinj, Marija Kožar

Zaradi razglašene epidemije smo ponovno zaprli pisarno, prav tako so ukinjene aktivnosti (telovadba, vodna aerobika, bovling, pikado ...). Delavnice ustvarjalnosti so še aktivne, vendar članice ustvarjajo na svojih domovih.



Žal vas moramo obvestiti, da tudi prednovoletnega srečanja letos ne bomo imeli.

Lahko pa se še vedno slišimo po telefonu. Če rabite kakršno koli pomoč ali pa samo pogovor, pokličite. ●

Zahvala cvetličarni Zvonček

Martin Gorišek, tajnik ZB KO Bohinj

Članice in člani krajevne organizacije ZZB za vrednote NOB Bohinj se cvetličarni Zvonček zahvaljujemo za donacijo cvetličnega aranžmaja. Korito z aranžmajem je ob spominski plošči padlim borcem NOV in žrtvam fašizma na Kamnjah, namestili smo ga v dneh pred 1. novembrom v spomin na mrtve. ●

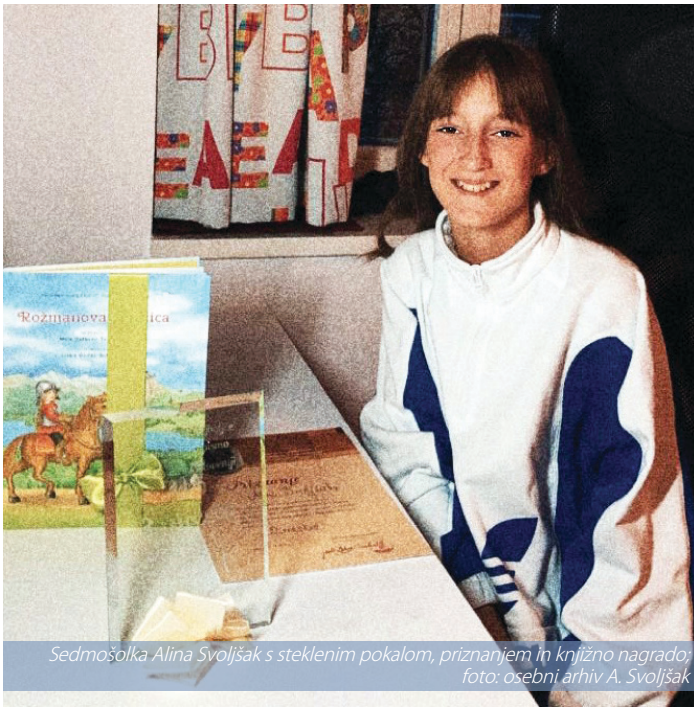


Foto: Martin Gorišek



Uspešno sodelovanje na vseslovenskem literarnem natečaju

Marija Helena Logar, OŠ dr. Janeza Mencingerja Bohinjska Bistrica



Sedmošolka Alina Svoljšak s steklenim pokalom, priznanjem in knjižno nagrado; foto: osebni arhiv A. Svoljšak

Na 9. natečaju za najboljše ljubezensko pismo med mladimi v Republiki Sloveniji so sodelovali tudi učenci bohinjske osnovne šole: Julija Jeklar in Alina Svoljšak iz 7. razreda, Neža Potočnik iz 8. razreda in Iva Krkoč iz 9. razreda.

Učenci zadnje triade so na letošnjem natečaju pisali pisma na temo ljubezen do svobode. Tema ni bila izbrana naključno, saj so mladi zaradi karantene letos več časa preživeli v zaprtih prostorih in se na nek način čutili manj svobodne. V svojem pisanju so morali razmišljati o tem, kaj jim pomeni beseda svoboda, ali obstaja popolna svoboda, kakšno obliko svobode si želijo v prihodnosti, kakšen bi bil svet, v katerem bi ostali brez svobode ...

Strokovno komisijo je z izvirnim in vsebinsko bogatim ljubezenskim pismom svobodi navdušila sedmošolka **Alina Svoljšak,** ki je osvojila 2. mesto med 93 sodelujočimi učenci iz celotne Slovenije. Komisija je v utemeljitev med drugim zapisala, da *»Alina skozi pismo diha za svobodo, z njo živi in jo zaznava v vseh delih svojega življenja. Hkrati želi, da jo svoboda usmerja in vodi, da ji pokaže pot, saj je včasih zaradi nje tudi izgubljena. A pri vsem tem jo zanima tudi, kako se počuti svoboda sama in kako ona občuti svet, v katerem živimo.«*

Vsem učenkam čestitke za sodelovanje, še posebno Alini za izjemen dosežek! ●

Bohinj v pražupniji Volče

Anja Poštrak, Muzejsko društvo Žiga Zois

Bohinjci so bili zaradi dobro poznanih in utrjenih poti čez gorske prelaze Spodnjih bohinjskih gora, kulturne navezanosti, ki izhaja že iz prve stalne poselitve Bohinja v železni dobi, in trgovskih ter tovornih povezav v preteklosti bolj povezani s Primorsko kot pa s preostalo Gorenjsko.

Slovani v Bohinju in Volčah so svoje poganske navade pod vplivom pokristjanjevanja iz Ogleja postopoma opuščali, pokojne so začeli pokopavati ob novonastalih cerkvah. Prvi kristjani iz Bohinja so svoje pokojne pokopavali v pražupniji Volče, ki velja za najstarejšo pražupnijo na Tolminskem, in ne na Rodinah, ki je bila sicer pražupnija za območje zgornje Gorenjske.

V Volčah je bila v 10. stol. namreč ena izmed štirih pražupnij na tem območju (poleg Solkana, Vipave in Komna). Nova arheološka izkopavanja kažejo, da bi lahko kot pražupnijsko cerkev razumeli današnjo cerkev sv. Lenarta, cerkev sv. Daniela na volčanskem polju pa je bila zgolj pokopališka cerkev. Cerkev ni bila postavljena v vasi, zato je k božji službi sprejela vse, ki še niso imeli svoje cerkve, tudi Bohinjce. Volčanski duhovnik je hodil naokrog v druge kraje, delil zakramente in razlagal krščansko vero. Hodil naj bi tudi v Bohinj, mogoče celo dlje.

Izročilo o povezanosti z Volčami v času pokristjanjevanja je v Bohinju še vedno živo, čeprav trdnih zgodovinopisnih informacij, podprtih z viri, nimamo. Tudi na pokopališču v Volčah ne zasledimo več nobenih sledi iz Bohinja. O tem nam pričajo ljudske pripovedi, ki jih je zbrala Marija Cvetek. Npr. o tem, kako so namesto pokojnega očeta čez vrh Bače odnesli skrinjo suhih hrušk ali o hrambi pokojnikov z zmrzovanjem in sušenjem v zimskem času.

Pot, ki naj bi prva povezovala Bohinj z Volčami, je vodila preko sedla Suha. Pot se je začela pri Bohinjskem jezeru, nato peljala ob potoku Suha, čez sedlo med Rodico in Šijo na drugo stran preko doline Kneže v Bačo ali Tolmin. Druga je šla skoraj vzporedno preko Mirnjaka (Rjave skale) do prelaza Škrbina in Škrli ter nato navzdol v Volče. Naši predniki naj bi ostanke pokojnih z ladjami vozili čez Bohinjsko jezero v Ukanc, od koder so nato začeli pot v Volče. Izročilo pa govori tudi o dolgih poteh pogrebnih procesij od Bohinja čez Bačo. V prid pogrebnim procesijam govori tudi ime studenca na območju Čiginja, nedaleč od Volč. Studenec se imenuje Mrtvašnica ali Počivalnik. Šlo naj bi za poseben obredni kraj iz časov zgodnjega krščanstva, kjer so sicer imeli postanek beneški pogrebci. Kje so se odpočili Bohinjci na svoji poti, zaenkrat ne vemo. Vsaj za tovornike se predvideva, da je bil prvi počitek v Bači pri Modreju, kjer sta bili mitnica in gostilna. Bohinjci so o Volčah dolgo časa vedeli povedati, da »Bukovci izhajajo iz Olšev (Volčev in Tolmincev), tisti v zgornji dolini pa izhajajo iz svetolucijske skupnosti«.

Veljalo naj bi, da Bohinjci dolgo niso dobili svojega pokopališča za kazen, ker so se preveč držali tradicije staroverstva in se niso želeli spreobrniti v krščanstvo. A z oblikovanjem župnij v 11. in 12. stol. so tudi Bohinjci dobili svoje lastno pokopališče na Bitnjah in pogrebne procesije proti Volčam so se končale. ●

Ob koncu leta 2020 v Kulturnem društvu Bohinj

Za Kulturno društvo Bohinj, Jure Sodja, predsednik

Smo pred koncem ne najbolj veselega leta, lahko bi celo rekli, da smo pred koncem ponesrečenega leta. Tako velja tudi za naše delovanje v Kulturnem društvu Bohinj. Kakor vsi na vseh področjih, smo se tudi v našem društvu soočili z novonastalo situacijo, na katero ne moreš biti pripravljen.

Dejstvo je, da že od pomladi skorajda ni bilo vaj in nastopov za folklorne skupine, da Likovna ustvarjalnica ni mogla ustvarjati, da je morala sekcija Ročna dela odpovedati študijski izlet v Italijo, Triglavske rož'ce pa celo pevski festival, ki bi ga gostili v Bohinju v tem lepem jesenskem času.

Kljub temu »brcamo« naprej. Folklorne skupine so v nizkem startu, članice Ročnih del delajo doma, pevke pa vadijo samostojno. Triglavske rož'ce so celo tako trmaste, da so v času pomladne karantene posnele video s pesmijo »Tam, kjer sem doma« in ga uspešno predstavile na spletu. V kolikor ga še niste videli, predlagam, da si ga ogledate, saj v tem času, ko smo spet doma, dobi ta garaška akcija še posebej močan prizvok: **https://obcina.bohinj.si/vsebina/tam-kjer-sem-doma---triglavske-rozce-bohinj.**

Še najhuje nam je zaradi vseh prireditev, ki jih ne moremo izpeljati, saj bi ravno v tem času organizirali naš vsakoletni društveni večer ter Miklavžev dobrodelni koncert. To akcijo bomo morda prihodnje leto izpeljali celo dvakrat, torej poleg tradicionalnega še dodatno, ko bo to mogoče. Vedno smo odprti za predloge, za koga naj se zbira, kdo je potreben naše pomoči, zato vas prosimo, da nam to pišete na **info@kdbohinj.si.**

Na koncu bi v imenu celotnega članstva KD Bohinj izrekel dobre želje po mirnih prazničnih dneh, po precej boljšem letu 2021 in, kar je zdaj res pomembno, »enga zdravga pa srečnga«.

SREČNO 2021! ●



Antoniji Iskra v slovo

Urška Repinc, OŠ dr. Janeza Mencingerja Bohinjska Bistrica



Foto: arhiv hčerke Marije Kotnik

V začetku novembra nas je doletela vest, da se je 3. novembra poslovila upokojena učiteljica naše šole, najstarejša vaščanka Srednje vasi, Antonija (Tončka) Iskra. Rojena je bila leta 1926 v Bohinjski Bistrici. Šolala se je na Bohinjski Bistrici, Jesenicah in v Kranju. Prve delovne izkušnje v času vojne je nabrala na Koroškem. Po osvoboditvi je prevzela delo na šoli v Bohinjski Bistrici. Potem so jo premeščali po nekaterih krajih po Sloveniji, kjer je poučevala kratek čas, od leta 1951 pa je delovala v Bohinju, na podružnični šoli v Srednji vasi. Generacije učencev Zgornje Bohinjske doline se je spominjamo kot učiteljice v prvem, drugem ali tretjem razredu. Nekatere je poučevala celo vsa tri prva leta šolanja. Bila je zelo prijetna, prijazna in pozorna učiteljica. Znala nam je priljubiti domači kraj, ljubezen do maternega jezika, priljubiti knjige. Bila je pozorna do težav svojih učencev, znala jih je reševati na nevsiljiv način. Ob koncu pouka nas je večkrat peljala na sprehod na Kres nad Srednjo vasjo ali drugod v bližini šole.

Vse življenje jo je spremljala ljubezen do branja. Mnogo let, od leta 1962 je vodila krajevno knjižnico v Srednji vasi. Dobro je poznala svoje bralce in ustrezno poskrbela za njih. Posodabljala je knjižnično gradivo, skrbela, da so bili bralci na tekočem z novostmi. Posluževala se je potujoče knjižnice na ta način, da je s kovčkom obiskovala knjižnico v Radovljici, odšla v klet knjižnice, kjer se je nahajal oddelek potujoče knjižnice, ter tam iskala knjige, za katere je vedela, da bodo primerne za njene bralce. Na poti jo je spremljal mož ali pa je knjige pripeljala kar z avtobusom.

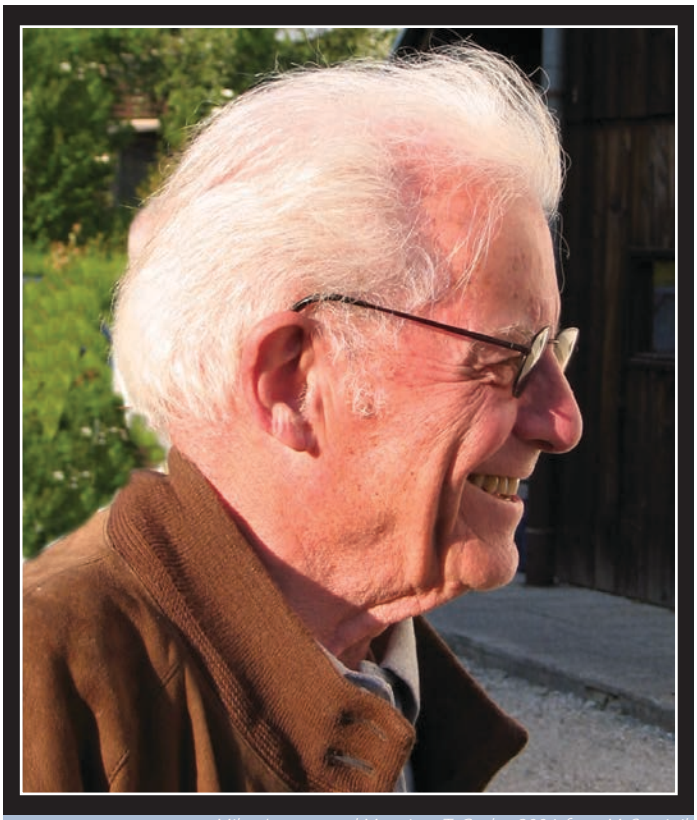
Zadnja leta se je zaradi bolezni zadrževala bolj doma. Zanjo je do konca življenja lepo skrbela hčerka Marija z možem. Marija ji je prinašala knjige in drugo gradivo v branje, saj je do zadnjih dni lahko brala, reševala križanke in druge uganke. Tončka jima je za njuno skrb vračala s hvaležnostjo, potrpežljivostjo in vdanostjo.

Ga. Tončka Iskra nam ostaja v lepem spominu, njena mirnost, vztrajnost, odločnost, ljubeznivost, ljubezen do domačega kraja in lepe besede pa ostajajo navdih in spodbuda za naše delovanje. V imenu kolektiva domače šole hčerki Mariji, njenemu možu ter ostalim bližnjim izrekam iskreno sožalje! ●

V spomin Milanu Lusserju

Mišo Serajnik, Muzejsko društvo Žiga Zois Bohinj

V novembru so mi sporočili, da so 5. novembra 2020 v Zugu v Švici pokopali našega znanca, prijatelja in simpatizerja Bohinja in Bohinjcev g. Milana Lusserja. Umrl je v 95. letu starosti. Bil je zadnji vnuk graditelja bohinjskega predora Giacoma Ceconija in sin še drugega graditelja predora nadinženirja Vitala Lusserja.



Milan Lusser pred Muzejem T. Godca 2004, foto: M. Serajnik

S pokojnim g. Lusserjem smo se prvič srečali predstavniki Gorenjskega muzeja, Muzejskega društva Žiga Zois Bohinj in Turizma Bohinj po zaslugi Ervina Sorča, ki je g. Lusserja pripeljal v Bohinj. Leta 2004 smo se pripravljali na praznovanje stote obletnice izgradnje bohinjskega predora. Na prvem srečanju je bil g. Lusser do nas še po švicarsko zadržan in je celo rahlo dvomil, ali zmoremo izpeljati tako na široko zastavljeno praznovanje. Ko so stvari stekle in so se vsako leto vrstile razne prireditve v čast graditeljem predora, je temeljito spremenil svoje mnenje. Spoznal je, da smo zanesljivi in da zmoremo pripravljen program v celoti izpeljati.

Za vse nas, ki se zanimamo za ta čas in predor, je bil g. Lusser izjemno dragocen vir informacij o sami gradnji. Imel je tudi izjemen arhiv gradnje. Po razstavi v Muzeju Tomaža Godca leta 2004, odkritju obnovljenega spomenika žrtvam v predoru, sveti maši v spomin G. Ceconija, predstavitvi knjige Tomaža Budkoviča Vzpon Bohinja ob zatonu AO, obnovi Zoisove ure leta 2006 in odprtju obnovljenega mostu pri Markežu – gostišče Črna prst, je bil že navdušen nad nami.

6. julija 2006 je bil častni gost na odprtju Ceconijevega parka in nato na svečanem koncertu v parku. Že čez dva dni je bila v Kulturnem domu Joža Ažmana predstavitev knjige Ervina Sorča Skrivnosti Bohinjskega predora, na kateri je g. Lusser organizatorjem proslave podelil USB-ključke z vsemi podatki, ki jih je imel o predoru.



Pielungo. Lusser v pogovoru z župnikom Janezom Burjo in Klemenom Langusom, foto: Ervin Sorč

Na železniški postaji je bil 15. 7. 2006 sprejem muzejskega vlaka, dogodek je bil repriza nekdanjega prihoda nadvojvoda Leopolda Salvatorja v Bohinjsko Bistrico, le da so tokrat prišli najvišji predstavniki slovenske vlade. Igralci gledališke skupine 2BB so na postaji zaigrali prizore iz bohinjske zgodovine.

G. Milan Lusser kar ni mogel verjeti, kaj vse smo v Bohinju pripravili v počastitev te obletnice. Znova in znova je Bohinjcem izražal vse priznanje.

Zadnjič smo se z njim srečali v Pielungu v Furlaniji, kjer smo sodelovali pri komemoraciji ob stoletnici smrti grofa Ceconija. Sodeloval je bistriški cerkveni zbor, bohinjski rogisti, tedaj podžupan Jože Sodja in folklorna skupina iz Srednje vasi. Po končani slovesnosti je g. Milan Lusser zapustil sorodnike in se pomešal med Bohinjce.

Z njim smo bili v stiku še ob odprtju spomenika njegovemu dedu v Ceconijevem parku. Ker se dogodka ni mogel udeležiti, smo mu poslali kopijo odlitka G. Ceconija.

Vsi ti dogodki, ki jih vsakič podoživim, ko grem skozi Ceconijev park, mi bodo ostali v lepem spominu. ●

V hvaležen spomin ge. Majdi Kromar

Jože Cerkovnik, direktor Zavoda sv. Martina



Ob podelitvi naziva častna občanka Občine Bohinj, foto: arhiv Zavoda sv. Martina

10. novembra, dan pred praznikom sv. Martina, se je v Domu sv. Martina mirno in tiho od nas poslovila velika dobrotnica Doma sv. Martina in častna občanka Občine Bohinj ga. Majda Kromar.

Majda Kromar, roj. Avšič, se je rodila 16. 4. 1931 na Bohinjski Bistrici. Svoje otroštvo je preživela v Bohinju, od koder izvira tudi njena mama Rozalija. Počitnice je preživljala v Sneberjah pri Ljubljani, kjer je bil doma njen oče Maksimiljan. Ker je bil oče zaposlen pri železnici, se je Majda leta 1946 s staršema preselila v Postojno, kjer je zaključila gimnazijo in leta 1950 maturirala. Leta 1952 se je družina preselila v Ljubljano Polje. V Ljubljani je Majda zaključila študij prava in spoznala svojega moža Francija Kromarja, s katerim se je poročila 20. novembra 1954. Po mamini smrti sta se z možem preselila v Švico, kjer je ostala 40 let. Mož Franci je bil gradbeni inženir in mizar. V Švici je vodil izgradnjo številnih gradbenih objektov, v prostem času pa je doma mizaril. Ob njem je Majda dobila dober vpogled v gradbeniška in mizarska dela.

Majda je imela zelo dragocene spomine na svojega moža Francija, mamo Rozalijo, očeta Maksimiljana, sestro Vikico in še posebno na teto Tilko, ki ji je bila vedno velik vzor. Značaj in poštenost ge. Majde sta se izoblikovala skozi strogo vzgojo, lepe zglede in poštene odnose. V svojih odnosih je bila direktna in korajžna. Svojo skromno držo, varčnost, natančnost, predvsem pa poštenost in pravičnost je ohranila skozi celo življenje.

Ga. Majda se je odločila in svoje premoženje, ki ga je podedovala po teti Tilki Schoch Mencinger, darovala človekoljubnim organizacijam, od tega je večino namenila izgradnji doma starejših občanov Zavoda sv. Martina v Srednji vasi v Bohinju. Vse od začetka gradnje doma pa do leta 2014 je aktivno sodelovala kot članica Sveta Zavoda sv. Martina, ki predstavlja najvišji organ ustanove. Junija 2015 pa se je zaradi oslabelosti preselila v Dom sv. Martina. Zaradi bolezni je zadnja leta preživela v postelji. Za vse opravljeno delo zaposlenih je vedno izražala hvaležnost.

Občina Bohinj je 26. avgusta 2013 ge. Majdi Kromar za izjemne zasluge pri uvedbi kvalitetnih socialnovarstvenih storitev za starejše občane v občini Bohinj, ki so za celotno občino trajnostnega pomena, podelila naziv častna občanka Občine Bohinj.

Ga. Majda, počivajte v miru v zavetju bohinjskih gora, ki ste jih vedno občudovali in jih nosili v svojem srcu. Bog vam povrni za vse dobro, ki ste ga storili v svojem zemeljskem življenju. Zaposleni in stanovalci Zavoda sv. Martina se Vas bomo vedno s hvaležnostjo spominjali. ●

Novembrska črna kronika

Povzeto po Upravi RS za zaščito in reševanje

Nesreče v cestnem prometu

V ponedeljek, 16. 11. 2020, ob 13.13 je na cesti Jereka–Koprivnik, osebno vozilo zletelo s ceste. Poškodovala se je ena oseba. Gasilci PGD Bohinjska Bistrica so protinaletno in protipožarno zavarovali območje, odklopili akumulator, nevtralizirali razlite motorne tekočine, vozilo dvignili na cestišče in pomagali pri nalaganju vozila na vlečno službo.



Nesreča na cesti Jereka-Koprivnik, foto: PGD Boh. Bistrica

Nesreče v gorah

V nedeljo, 8. 11. 2020, ob 14.13 je na Planini Suha, padel in se huje poškodoval planinec. Gorski reševalci GRS Bohinj so mu na kraju nudili prvo pomoč in ga pripravili na transport s helikopterjem Slovenske vojske, ki ga je prepeljal v Splošno bolnišnico Jesenice.

V sredo, 11. 11. 2020, ob 14.05 so na Dednem polju v gorski reševalci GRS Bohinj oskrbeli poškodovano osebo, jo prenesli do terenskih vozil in prepeljali v dolino

Požari v objektih

V soboto, 7. 11. 2020, ob 15.37 so v Podjelju, zagorele saje v dimniku stanovanjske hiše. Gasilci PGD Bohinjska Češnjica so požar pogasili. ●

Izvedeni projekti v letu 2020

Občinska uprava Občine Bohinj

Prenova in oživitev degradiranih javnih površin v naselju Stara Fužina

V sklopu prenove in revitalizacije središča Stare Fužine se je uredila večpomensko oblikovana ploščad pred kulturnim domom. Izvedlo se je tlakovanje površin, ki bodo omogočale postavitev različnih prireditev, uredila zelenica, (posaditev lipe), postavila urbana oprema

(klop okoli lipe, klop s pitnikom ob kulturnem domu), zgradil manjši objekt (turističnoinformacijski center) ter prenovila replika Aljaževega stolpa s tehnološko nadgradnjo. Uredila se je dostopna cesta ter parkirišče pod kulturnim domom.

Celotna vrednost investicije: 530.000 EUR, od tega je 112.000 EUR načrtovanih iz evropskih sredstev.


Foto: Tomaž Sedej

Ob tem se je v Stari Fužini zaključila rekonstrukcija državne ceste skozi naselje. Glavni investitor je bil DRSI, občina pa je investicijo sofinancirala. Vrednost investicije je 1.459.448,66 EUR, od tega je delež občine 464.909,71 EUR.


Foto: Občinska uprava Občine Bohinj

Ureditev javne površine ob Vodnikovi cesti v Bohinjski Bistrici

V okviru projekta Spoznajmo biodiverziteto v naseljih je bila urejena javna površina ob Vodnikovi cesti v Bohinjski Bistrici, ob vodotoku Bistrica. Površina je urejena z novimi tlaki, urbano opremo (klopi, nova ograja, ekološki otok, luči) ter hortikulturno ureditvijo.

Vrednost investicije: 80.000 EUR, od tega je iz evropskih sredstev načrtovanih 40.000 EUR.

Ob tem je vzporedno potekala tudi obnova gospodarske javne infrastrukture, obnova fekalne kanalizacije, meteorne kanalizacije, vodovoda, cestišča in javne razsvetljave. Investicija v skupni vrednosti znaša 180.000,00 EUR.


Foto: Tomaž Sedej

Obnova infrastrukture v Bohinjski Češnjici

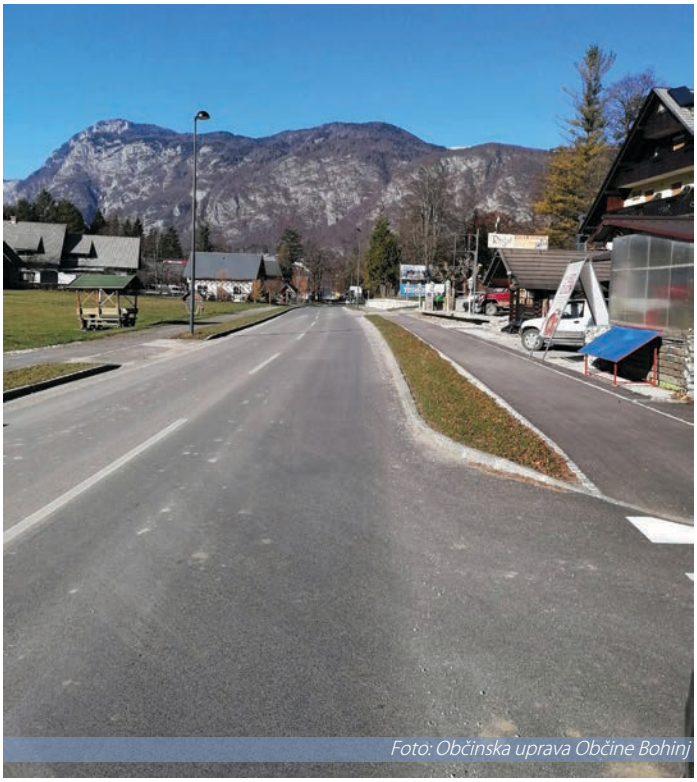
V Bohinjski Češnjici se nadaljuje obnova infrastrukture v naselju ter izgradnja fekalne kanalizacije, celotna pogodbena vrednost projekta je 2.200.000,00 EUR. V letu 2020 pa se je zaključila rekonstrukcija državne ceste skozi naselje. Sofinancer gradbenih del na regionalni cesti in meteorni kanalizaciji ter javni razsvetljavi je DRSI v vrednosti 550.000,00 EUR .


Foto: Občinska uprava Občine Bohinj

Ureditev pločnika v Ribčevem Lazu

V naselju Ribčev Laz se je uredila regionalna cesta z izgradnjo dodatnih pločnikov za pešce in otokov za umirjanje prometa, kar sledi smernicam umirjanja prometa in trajnostne mobilnosti. Hkrati so bila urejena avtobusna postajališča in komunalna infrastruktura. Na novo je bila zgrajena meteorna kanalizacija, javna razsvetljava, v delu se je obnovila fekalna kanalizacija ter TK vodi. Rekonstruirani so bili tudi priključki lokalnih cest na regionalno cesto.

Vrednost celotne investicije je znašala 1.619.214,79 EUR, na podlagi pogodbe za sofinanciranje z DRSI je bil delež občine Bohinj 420.069,89 EUR.


Foto: Občinska uprava Občine Bohinj

Kolesarska povezava Kamnje – Bohinjska Bistrica

Investicija izgradnje kolesarske povezave obsega gradnjo mostu na Rju, kolesarsko povezavo do obstoječe Kolesarske poti Bohinj iz vasi Kamnje in označitev kolesarske povezave v vasi Kamnje in Bohinjski Bistrici.

Celotna vrednost investicije znaša nekaj manj kot 460.000,00 EUR. Investicijo sofinancira Eko sklad, slovenski okoljski javni sklad, v sklopu razpisa gradenj kolesarskih povezav, na katerem je Občina Bohinj uspešno kandidirala v višini cca. 315.000,00 EUR.



Foto: Občinska uprava Občine Bohinj



Foto: Občinska uprava Občine Bohinj

Nadkrita čakalnica na avtobusnem postajališču Lepence

V preteklem letu smo začeli s postavitvijo nadkritih čakalnic po katalogu urbane opreme. Prva nadkrita čakalnica je bila postavljena na Bitnjah, v letošnjem letu pa smo enako umestili na avtobusno postajališče na Lepencah. Vrednost investicije za čakalnico, okoliško ureditev, bankine in prometno signalizacijo je cca 22.000 EUR.



Foto: Občinska uprava Občine Bohinj

Projekt Pametna razsvetljava

S projektom smo zagotovili ureditev parkovne razsvetljave v Ceconijevem parku. Izvedla se je menjava obstoječih svetil z ustreznejšimi, ki tako preprečujejo prekomerno osvetljevanje kot tudi zagotavljajo ustrezno, a nevpadljivo osvetlitev nočnega ambienta parka. Ustrezna umestitev in izbira svetil je pripomogla k manjši svetlobni onesnaženosti ter manjši porabi električne energije in tako sledila trenutnim smernicam s tega področja.

Vrednost investicije: 13.800 EUR. Projekt sofinancirata Republika Slovenija in Evropska unija iz Evropskega sklada za regionalni razvoj, v sklopu katerega se je izvedlo še dve študiji ter promocijske aktivnosti.



Foto: Nimbus, d. o. o.

Izgradnja parkirišča pred vežicami v Bohinjski Bistrici

Predmet projekta je ureditev parkirišča pred pokopališčem in obodnega pokopališkega zidu v Bohinjski Bistrici in obsega:

- gradnjo parkirišča pred pokopališčem,
- gradnjo peš površin pred pokopališčem,
- gradnjo obodnega zidu pokopališča z vhodnim portalom,
- ureditev mesta za zbiranje odpadkov na jugozahodni strani mrliških vežic,
- gradnjo peš povezave od pokopališča do mesta odlaganja odpadkov po zahodni strani mrliških vežic,
- hortikulturno ureditev parkirišča, mesta za zbiranje odpadkov in peš poti,
- gradnjo meteorne kanalizacije parkirišča in peš površin,
- gradnjo električnega priključka do parkirišča za električno polnjenje avtomobilov,
- gradnjo javne razsvetljave parkirišča.

Celotna vrednost investicije znaša 355.700,00 EUR in je sofinancirana s strani sredstev 21. in 23. člena Zakona o financiranju občin v višini 253.000,00 EUR.



Foto: Občinska uprava Občine Bohinj

Postavitev počivališča za kolesarje na Senožetih

Izgradnja počivališča na vrhu Senožet je prostor, ki bo nudil čudovite razglede na okoliške hribe in kjer si bodo lahko pešci in kolesarji odpočili.



Foto: Občinska uprava Občine Bohinj

Gradnja vrtca v Bohinjski Bistrici

Za projekt izgradnje vrtca bo v letu 2020 vložena vloga za pridobitev gradbenega dovoljenja. Na podlagi javnega natečaja v sodelovanju z ZAPS sta bila izbrana najboljša rešitev in projektant, ki pripravlja projektno dokumentacijo.



ob predstavitvi projekta na razstavi ob Občinskem prazniku, Foto: Pavel Korošec

Kolesarska pot Bled–Bohinj

Občina Bohinj je skupaj z Občino Bled in DRSI v zaključni fazi priprave projektne dokumentacije. Oddana bo vloga za pridobitev sredstev iz naslova Dogovora za razvoj regij, ki predvideva izgradnjo kolesarske povezave do konca leta 2023.

Postavitev nadstrešnice na Ribčevem Lazu

Zgrajena je bila nadstrešnica za čakajoče na avtobusnem postajališču v Ribčevem Lazu.



Foto: Občinska uprava Občine Bohinj

Investicije v vodovod v letu 2020:

- gradbena dela za priključitev objektov na vodovod – Log v Bohinju: 15.000 EUR,
- obnova vodovoda Ajdovska cesta (500 m): 38.000 EUR,
- obnova vodovoda Vodnikova cesta (105 m): 35.000 EUR,
- obnova vodovoda Gorjuše (150 m): 15.000 EUR,
- izgradnja vodovoda Koprivnik–Krniški Lom (500 m): 55.000 EUR,
- obnova vodovoda Koprivnik (250 m): 18.000 EUR,
- izgradnja raziskovalno-črpalne vrtine Koprivnik–Goreljek (100 m): 20.000 EUR,
- avtomatizacija vodohrana Podjelje: 10.000 EUR,
- priklop vodohrana na elektriko na Koprivniku: 500 EUR.



Projekt za novi vrtec, vir: projektna dokumentacija


Obnova vodovoda na Gurjušah, Foto: Režijski obrat Občine Bohinj


Obnova vodovoda na Ajdovski cesti, foto RO Občine Bohinj


Obnova vodovoda Koprivnik - Krniški lom


Obnova vodovoda na Vodnikovi cesti, foto: RO Občine Bohinj



Izgradnja vrtine, foto: RO Občine Bohinj

Postavitev pumptracka na Nomenju

Pumptrack na Nomenju je eden od projektov, ki je bil v sklopu participativnega proračuna predlagan in kasneje tudi izbran s strani občanov. Začasno je bil postavljen poleti ob nogometnem igrišču na Nomenju.



Foto: Občinska uprava Občine Bohinj

Obnova kulturne dediščine

V letu 2020 smo izvedli konserviranje in restavriranje spomenika NOB v Bohinjski Bistrici. Po ujmi konec avgusta, ki je podrla nekaj dreves na grobišče NOB na Goreljku, smo izvedli sanacijo poškodb na leseni ograji in kamnitih obrobah na grobišču. Zaključuje se obnova vage v Bohinjski Bistrici, do konca smo obnovili Čučkov čebelnjak na Bitnjah. Vsa dela na kulturni dediščini so bila izvedena s soglasjem Zavoda za varstvo kulturne dediščine Slovenije, enote v Kranju. Skupna vrednost vseh projektov obnove kulturne dediščine je bila 30.000 EUR. ●



Grobišče na Goreljeku pred sanacijo, foto: Klemen Alič



Grobišče na Goreljeku po sanaciji, foto: Občinska uprava Občine Bohinj



Obnova Čučkovega čebelnjaka, foto: Mišo Serajnik

I FEEL SLOVENIA

BOHINJ
TRIGLAVSKI NARODNI PARK









BOHINJSKO
FROM BOHINJ
KAKOVOST | QUALITY

NAJLEPŠA DARILA NASTANEJO IZ SRCA

Obdarujte poslovne partnerje in svoje bližnje s pristnimi izdelki Bohinjsko/From Bohinj

bohinj.si/trgovina

#lakebohinj #ifeelsLOVEnia #myway

Vesele božične praznike in srečno novo leto 2021
vam želi kolektiv

LIPP POHIŠTVO
BOHINJ | SLOVENIA



LIP Pohištvo Bohinj d.o.o., Tomaža Godca 5, Bohinjska Bistrica, e: info@lipp.si, t: 04 579 58 13

DATRIS

PRODAJA TRDIH IN TEKOČIH GORIV
GRAJSKA C. 11, 4260 BLED, TEL.: 080 2341

SREČNO 2021!

Kurilno olje in lesni peleti vrhunske kvalitete zelo ugodni ceni!

SREČNO 2021!

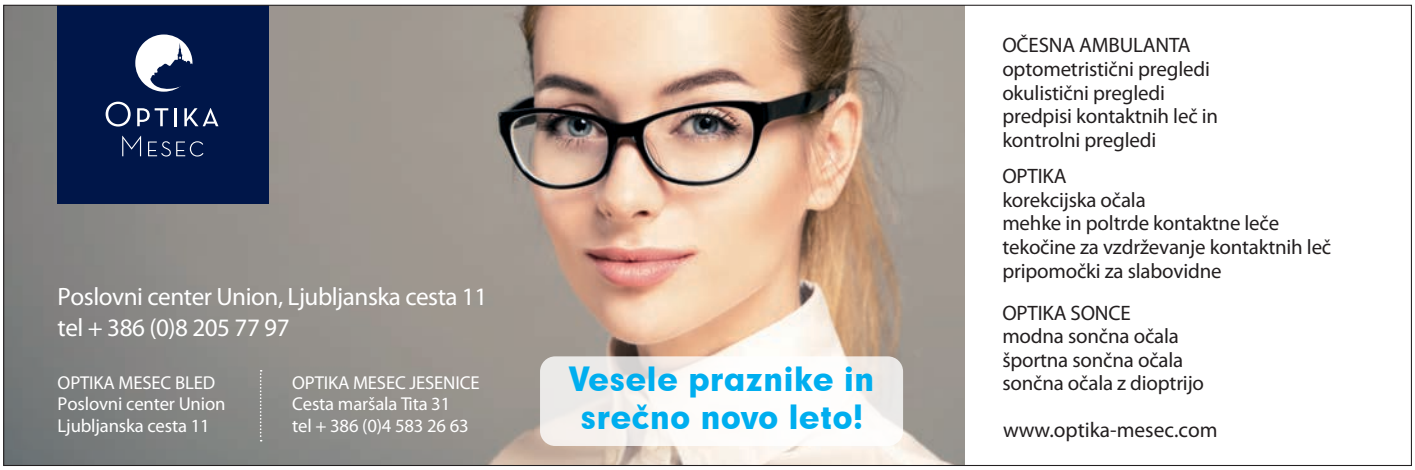
Naročila na brezplačni telefon: 080 2341

POGREBNA SLUŽBA ZVONČEK
Dežurna služba 24 ur: 041/ 963-031

V trenutku izgube drage osebe, vam bomo pomagali zmehčati bolečino in iz ozadja tišine poskrbeli vse potrebno za dostojno slovo.


Želimo Vam blagoslovljene in mirne
božično - novoletne praznike.
V prihajajočem letu pa veliko
zdravja in moči za doseganje
novih uspehov ter bogatenja
medsebojnih odnosov
v duhu dobrodelne akcije
Bohinj zmore.
VENTURIA


Vesele božične in novoletne praznike!
TURISTIČNO DRUŠTVO BOHINJ


OPTIKA
MESEC
Poslovni center Union, Ljubljanska cesta 11
tel + 386 (0)8 205 77 97
OPTIKA MESEC BLED
Poslovni center Union
Ljubljanska cesta 11
OPTIKA MESEC JESENICE
Cesta maršala Tita 31
tel + 386 (0)4 583 26 63
Vesele praznike in
srečno novo leto!
OČESNA AMBULANTA
optometristični pregledi
okulistični pregledi
predpisi kontaktnih leč in
kontrolni pregledi
OPTIKA
korekcijska očala
mehke in poltrde kontaktne leče
tekočine za vzdrževanje kontaktnih leč
pripomočki za slabovidne
OPTIKA SONCE
modna sončna očala
športna sončna očala
sončna očala z dioptrijo
www.optika-mesec.com


GOSTIŠČE - PIZZERIA - PR' KOŠNIK
Spoštovani gostje!
Zahvaljujemo se vam za obisk.
Želimo vam Vesel Božič in
Vse najlepše v Novem letu 2021!
Polje 48, 4264 Bohinjska Bistrica, tel: 05/998 92 42
e-mail: simonakosnik@gmail.com,
www.gostisce-prkosnik.com
Nudimo vse vrste pizze, testenine, solate


since 1993
AUTO
Klemen Meze
B.H.S.
AVTO SERVIS
AVTOVLEKA
NON STOP
041/620 143
Klemen Meze
Delavnica: Za potokom 7a, Bled, tel. 04/576 7680,
www.autom.si, servis@autom.si
Varno vožnjo in vse
dobro v novem letu!
· VULKANIZERSTVO
· AVTOOPTIKA
· KAROSERIJSKA DELA
POGODBENI SERVISER
VSEH ZAVAROVALNIC

POGREBNE STORITVE



NOVAK

Anton Novak d.o.o.
Hraše 19, Lesce
www.anton-novak.si

- prevozi in ureditev pokojnikov ter pokop z žalnim sprevodom
- velika izbira krst in žar
- ureditev vseh potrebnih dokumentov
- organizacija in izvedba pogrebnih ceremonialov na pokopališčih v občinah Bohinj, Bled, Radovljica in Gorje

Vesel božič in srečno 2021!

Sprejemamo naročila za sveže in suhe ikebane, žalne ikebane, šopke, poročne šopke in aranžmaje ter aranžmaje daril.

DEŽURNA SLUŽBA:
04/ 53 33 412, 041 655 987, 040 887 112

DOSTAVA HRANE NA DOM
(pica, solata, burger, ...)
od srede do nedelje od 12.00 do 19.00 v območju 10 km
(Ukanc, Ribčev Laz, Stara Fužina, Studor,
Srednja vas, Kamnje, Bohinjska Bistrica)

Srečno! **Naročila sprejemamo na 059 95 57 87** Srečno!

Pred dostavo vas pokličemo in naročilo prevzamete zunaj! Naši zaposleni pri delu uporabljajo vsa zaščitna sredstva za preprečevanje širjenja virusa.

Picerija Ukanc
Prohotel d.o.o.
Ukanc 20
4265 Bohinjsko jezero

IZDELAVA LESNIH BRIKETOV
LESNI ODREZKI ZA KURJAVO
SMREKOVE IN MACESNOVE TRESKE



Vesele praznike!

SKODLARSTVO BOHINJ NEJC DIJAK S.P.
ZOISOVA ULICA 30A, 4264 BOHINJSKA BISTRICA
TEL: 040 415 210

POŠTA IN TRGOVINA TINKA





Stalna ponudba:

- poštne storitve
- oblačila od rojstva naprej
- igrače
- sveče
- pisarniški pripomočki





Želimo vam predvsem zdravo in mirno novo leto!

Tinka, Tina Žvan s.p.
Srednja vas v Bohinju 79
4267 Srednja vas v Bohinju

Delovni čas: PON 9-14
TOR 9-14,16-18
SRE 9-14,16-18
ČET 9-14, PET 9-14

LIP BOHINJ
From wood to wonders.

Vesel **Božič** in srečno **Novo leto**

Ob iztekajočem letu se Vam ekipa odkupa hlodovine podjetja LIP BOHINJ d.o.o. iskreno zahvaljuje za izkazano zaupanje.

V želji po dobrem sodelovanju tudi v prihodnjem letu, Vam želimo vesel Božič in zdravo ter uspešno Novo leto 2021.



lipbohinj.com

okna in vrata
NAGODE
www.nagode.si

Brezplačno vam pripravimo vso dokumentacijo za pridobitev nepovratnih sredstev **Eko sklada.**



NAJVEČJI SALON OKEN IN VRAT V SLOVENIJI.
Dobrodošli v IOC Zapolje I/3, Logatec.

Kakovost in konkurenčne cene!

Vesele praznike in srečno novo leto!

Nagode d.o.o.,
IOC Zapolje I/3, Logatec

m: 051 644 334, **e:** info@nagode.si
w: www.nagode.si

Vabljeni v naš razstavni salon vsak delavnik med **7.** in **16.** uro, ob četrtkih **do 18.** ure